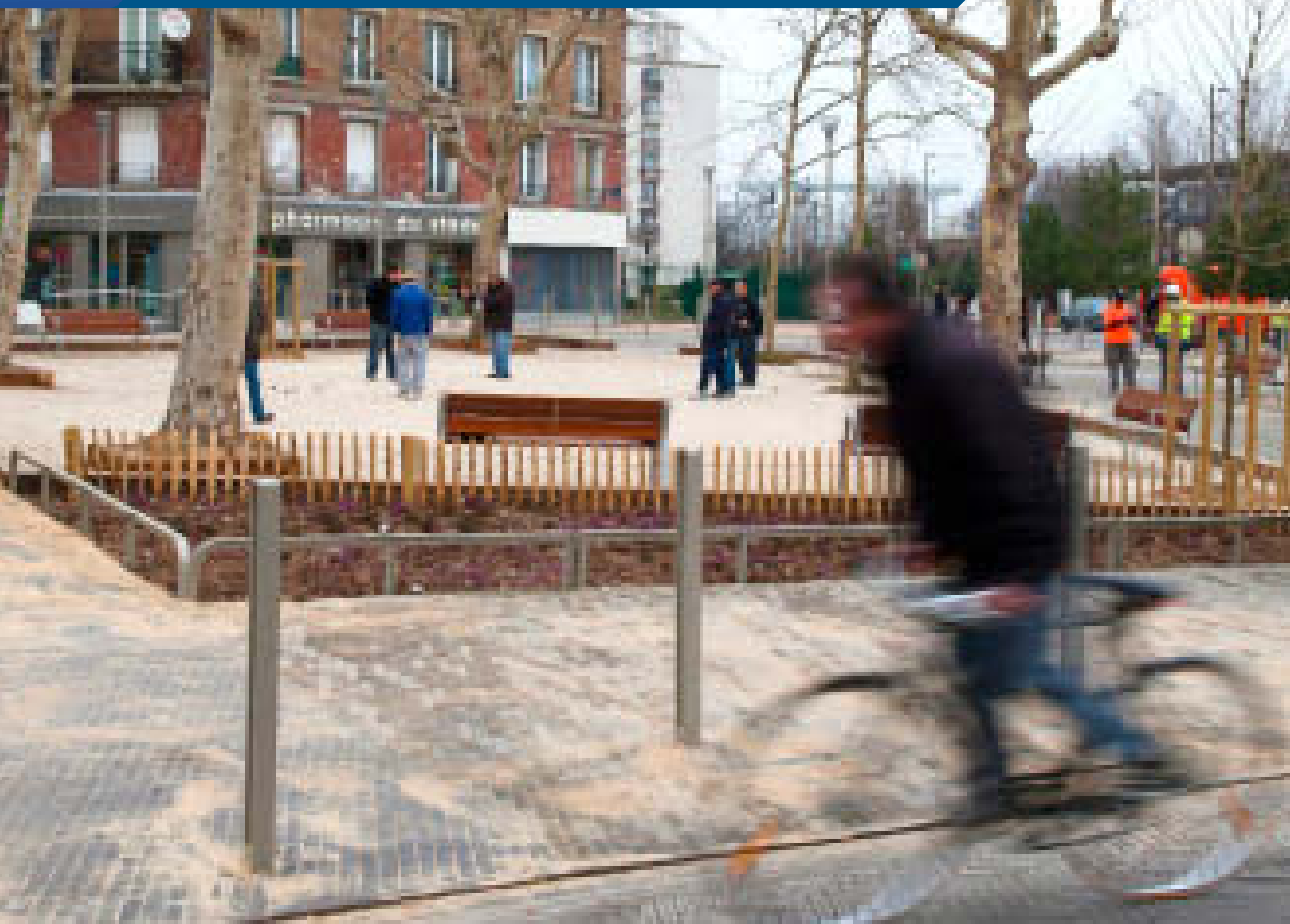




LE QUARTIER DU STADE

AU CŒUR DU CHANGEMENT

p. 26

p. 14 *Le très haut débit à Colombes pour 2015* ■ p. 20 *Scolarité : quels rythmes pour nos enfants ?* ■ p. 22 *Budget 2013 : le cap des investissements maintenu*



**Hauts
de-Seine
Habitat**

Au Service de l'Habitat Social

Un acteur majeur du logement social

- 34 000 logements locatifs sociaux.
- Une organisation de terrain au service des habitants, gérant un patrimoine réparti dans 30 communes du département.
- 40 structures d'accueil pour personnes retraitées, personnes âgées dépendantes, personnes en situation de handicap, jeunes travailleurs et étudiants.

NANTERRE



Rénovation Urbaine du Quartier du Bateau
Opération mixte de construction de 195 logements locatifs sociaux
et de 58 logements en accession sociale à la propriété
Livraison d'une première phase de 95 logements en 2011.

BOIS-COLOMBES



Résidence pour seniors "André Chénier" - 19, rue André Chénier
Renseignements : " Les Résidences des Cités-Jardins"
Tel : 01 47 51 08 15- www.residences-cites-jardins.com

La volonté de construire, de développer, rénover et diversifier l'Habitat

- 2 milliards d'euros de travaux réalisés depuis 20 ans, avec l'aide du Conseil Général des Hauts-de-Seine.
- Un parc de logements sociaux entièrement rénové.
- Un entretien du patrimoine et des travaux d'amélioration constants.
- Une politique volontariste de construction neuve locative et en accession sociale à la propriété, dans le respect des principes du développement durable.
- L'utilisation des solutions innovantes : l'usufruit locatif social.
- Une démarche exemplaire de vente de logements à ses locataires.

COLOMBES



Etablissement d'Hébergement pour personnes âgées dépendantes
Résidence Marcelle Devaud

COLOMBES



Cité des Musiciens, 330 logements locatifs sociaux

LA GARENNE-COLOMBES



Résidence pour seniors "Les Champs-Philippe" - 15, 17 Avenue de Verdun
Renseignements : " Les Résidences des Cités-Jardins"
Tel : 01 47 51 08 15- www.residences-cites-jardins.com

Hauts-de-Seine Habitat OPH

45, rue Paul Vaillant-Couturier • 92300 Levallois-Perret • Tél. : 01.47.57.31.77

Délégation de Hauts-de-Seine Habitat OPH gérant le patrimoine situé à Colombes :

Délégation de Bois-Colombes, 6,8 rue Pierre Joigneaux • 92270 Bois-Colombes • Tél. : 01.55.66.90.00

LE QUARTIER DU STADE, un enjeu pour l'avenir de Colombes



Il est un quartier de Colombes qui fait peu parler de lui. C'est celui du Stade. C'est pourtant un quartier important qui, à lui tout seul, pourrait être porté en étendard de notre ville « mosaïque ». Entre le stade Yves-du-Manoir, poumon vert de Colombes, la zone industrielle Kleber, les nombreux logements sociaux qui bordent l'avenue Audra, les pavillons au sud, qui s'étalent jusqu'au centre-ville, et enfin, la gare du Stade et son centre commerçant, le quartier du Stade offre un urbanisme particulièrement varié et une grande diversité d'usages. D'autant plus si l'on considère qu'il vit également au rythme des élèves du collège Jean-Baptiste Clément et du lycée Valmy.

Ce quartier est, comme beaucoup d'autres à Colombes, amené à changer. Ces changements ont déjà commencé. La réfection complète de la place Facel-Vega, aux abords de la gare, doit renforcer le centre commerçant et offrir aux habitants et aux usagers de la gare un lieu de vie partagé et apaisé. La gare, elle-même, évolue avec les travaux entamés par la SNCF, travaux qui devront être poursuivis dans les années qui viennent.

Dans un autre ordre d'idée, le départ de Thales va donner lieu à la construction d'un tout nouveau quartier comprenant des habitations, des bureaux mais aussi de nouveaux services publics, le tout en lien avec la

réalisation du projet du Stade Yves-du-Manoir que nous menons avec le conseil général. Dans le même temps, peu à peu, la Zone Kleber, longtemps industrielle, entame une mutation vers le tertiaire comme le prouvent les constructions qui sont en cours dans le Parc Silic au Nord de l'autoroute.

ARRIVÉE D'ICI LA FIN DE LA DÉCENNIE DU TRAMWAY T1

Enfin, l'arrivée d'ici la fin de la décennie du tramway T1, va changer en profondeur la perception que nous avons de ce quartier en le connectant – outre à Paris grâce à la ligne J de la SNCF – à Saint-Denis d'une part et à La Défense d'autre part, grâce à l'interconnexion avec le T2.

Ne nous y trompons pas, les évolutions que va connaître le quartier du Stade ces prochaines années constituent un enjeu majeur pour Colombes, comme le sont nos projets de rénovation urbaine et la requalification du boulevard Charles-de-Gaulle. L'intérêt suscité par tous ces projets de la part des promoteurs et des entreprises montre que l'attractivité de notre ville, bien établie par sa proximité avec La Défense et par son accessibilité, qui va elle-même être renforcée par le tramway T1, est au plus haut. Nous nous en félicitons tout en étant particulièrement vigilants à ce que Colombes n'y perde pas son âme, mais au contraire qu'elle garde intacte sa qualité de vie, comme son caractère « mosaïque » qui fait son charme et auquel tous les Colombiens, je le sais, sont attachés.

Philippe SARRE
Maire de Colombes

PORTAGE DE REPAS À DOMICILE POUR PARTICULIERS



LE REPAS À DOMICILE
ET BEAUCOUP PLUS ENCORE

Dès demain,
votre repas
Livré
chez vous !

Le plaisir retrouvé des petits
plats savoureux et équilibrés

Des recettes inédites aux idées fraîches

Une diététicienne à votre domicile

Des menus de qualité adaptés
à votre régime

Mise en service sous 24 h, sans engagement de durée
Pas de frais de dossier, ni de liste d'attente

Agence Hauts-de-Seine Nord - Val d'Oise
125, avenue Louis Roche - 92230 Gennevilliers

01 47 99 45 21

Un réseau national
40 agences
à votre service !

10 ANS Les Menus Services
2003-2013

OFFRE DÉCOUVERTE

Déjeuner à la carte (13,15 €)

offert



Offre promotionnelle non cumulée, valable
une seule fois jusqu'au 31/12/2013 pour une personne
de +55 ans par foyer et dans la limite de nos disponibilités.

www.les-menus-services.com



SOMAINNET

Sortie de poubelles
Nettoyage d'escaliers
Nettoyage de vitres

Présent
depuis 38 ans
dans votre
ville

Tél. 01 44 68 02 02
Fax 01 43 46 53 63
www.somainnet.fr

UNE SITUATION RÊVÉE
AU CŒUR DE COLOMBES !



RÉSIDENCE

Air & Jardin
COLOMBES

Les beaux appartements familiaux en cœur de résidence
donnent sur la Villa Gallé.



LIVRAISON NOVEMBRE 2013

ESPACE DE VENTE

42, avenue Henri-Barbusse - 92700 COLOMBES
Ouvert lundi, jeudi et vendredi de 14h à 19h
Samedi et dimanche de 10h à 12h30 et de 14h à 19h.

01 42 42 10 50
contact@cgv-immo.fr

Courrier des lecteurs

Quelque chose à dire ? Écrivez-nous ! mosaïque@mairie-colombes.fr
ou par courrier : Mosaïque — Courrier des lecteurs 92701 Colombes cedex.

HUMEUR DE CHAT

Encombrants : des conséquences inattendues

Le week-end dernier, j'ai vu revenir mon chat particulièrement heureux de sa promenade dominicale. Et que je ronronnais, et que je me léchais les babines... Intrigué, je lui ai évidemment demandé les raisons de sa bonne humeur.

« J'ai assisté à une drôle de scène. Tu sais que, depuis quelques mois, la collecte des encombrants est hebdomadaire et sectorisée. Eh bien, cette réforme de la collecte des encombrants a d'énormes conséquences.

- La ville est plus propre ? fis-je, un brin taquin.

- Non, il ne s'agit pas de cela, ne me trouble pas. Encore que si, mais ce n'est pas le sujet (sic !). Tout à l'heure alors que tous les habitants déposaient leurs encombrants sur le trottoir, sont arrivées, comme venant de nulle part, une multitude de camionnettes. Brocanteurs, ferrailleurs, chiffonniers, manifestement, ils se sont donné le mot et le rendez-vous est connu. En quelques minutes, les conducteurs ont débarrassé les trottoirs de la moitié des objets qui les encombraient. Et ce n'est pas tout, les gens se parlaient :

- " Et toi tu as quoi ? ,

- Il ne marche plus le téléviseur ? Vous l'avez depuis longtemps ?

- Attendez, je vais vous aider à porter le frigo..."

J'en passe et des meilleures.

Les habitants de la rue se parlaient, échangeaient avec les « débarrasseurs ». Il y avait de l'entraide, de la joie, du plaisir... C'était vraiment bien !

- En effet, de ce que tu me dis, cette réforme de rationalisation de la collecte aura eu des conséquences étonnantes :

- " Renforcement du lien social dans les quartiers,

- Don d'une seconde vie à des objets promis à la casse dans le plus pur respect des principes du développement durable,

- Diminution de la charge de travail des équipes du service de la propreté."

- Comme quoi, m'a fait mon chat, taquin à son tour, ce n'est pas la peine de tout attendre des pouvoirs publics. La société se débrouille très bien toute seule.»

Le film allait commencer, ce n'était pas le moment d'engager une conversation sur les conséquences de la crise, le rôle de l'État et les « bienfaits » du libéralisme économique. Nous n'aurions sans doute pas été d'accord. J'ai préféré clore le débat en lui remplissant son bol de croquettes...

FIXATION DU STATIONNEMENT

En août 2012, je parlais dans votre journal de mon problème pour sortir et rentrer chez moi. La voirie est venue poser des balises vertes en plastique rue de Bellevue, qui n'ont servi à rien puisque 5 mois plus tard les voitures ou camions les ont écrasées. Je me bats avec ce problème depuis des années, mais je pense que la mairie se moque de nous [...] Tant que cette rue ne sera pas aménagée correctement, on ne s'en sortira jamais.

Claude Ferret

Consciente des difficultés de circulation et d'accessibilité, notamment des véhicules de secours et de service dans de nombreuses rues de Colombes, l'équipe municipale a choisi d'appliquer la règle du stationnement fixe à l'ensemble des voies du territoire communal. Un programme pluriannuel de fixation a été amorcé depuis 2009. En 2012, une quinzaine de rues a fait l'objet d'une telle organisation du stationnement. Pour chaque rue, une étude permet de déterminer le côté du stationnement le plus favorable, en termes de nombre de places offertes et de sécurité routière. Chaque projet fait l'objet d'une consultation des riverains avant mise en œuvre. D'ici fin 2013, le stationnement sera fixé dans l'ensemble des rues de Colombes. Ainsi, la rue de Bellevue fait partie de la consultation qui s'est déroulée en mars 2013.

Alexis Bachelay, conseiller municipal, délégué aux Transports et au stationnement.

POÉSIE URBAINE

En lisant l'article du dernier numéro de Mosaïque consacré au Printemps des Poètes, j'ai eu la surprise de voir figurer [...] une affiche reprenant le titre du premier poème de mon recueil « Florilège », publié en 1999. [...] Si j'avais été informée de ce projet d'affiche, j'aurais probablement précisé que le fait de n'inscrire que le titre du poème, en fait ne servait à rien, seule la suite du morceau en apportant la signification. Je vous remercie donc de publier cette lettre ainsi que le poème en question :

La poésie, à quoi ça rime ?

En ces temps de sombre déprime
Trop de gens dépités m'ont dit
« La poésie, à quoi ça rime ?
On n'y gagne pas un radis »

Dur métier, c'est vrai, que d'écrire
En vers et contre tout, d'un bloc
Les sentiments que vous inspire
Un monde qui souvent débloque
Mais c'est aussi prendre son pied
Tout au long de quelque ballade
Savoir s'exprimer sans copier
Ensuite vendre sa salade

Loin d'y voir une catastrophe
Cela m'est toujours une joie
De pouvoir tirer quatre strophes
En comptant les pieds sur mes doigts

Françoise Tastevin

Le titre de votre poème est effectivement une très belle interpellation. Cependant, cette photo a été prise à Bordeaux au début des années 2000 par le théâtre des Tafurs à l'occasion de leur participation à une des premières éditions du printemps des Poètes. Ils n'avaient pas lu votre recueil mais leur questionnement rejoint le vôtre.

La rédaction de Mosaïque.

AUTOUR KIDS Pour le bien-être de votre famille

Pour des **solutions de gardes régulières ou occasionnelles** sur-mesure et de qualité

Un **recrutement permanent** :
Expérience et un bon contact avec les enfants exigés

01 71 11 35 00
Interventions sur l'ensemble du 92 et de Paris

Ouvert du lundi au vendredi
de 9h à 13h et de 14h à 18h30
et le samedi de 10h à 13h

Aides de la CAF - CESA acceptés
Crédit d'impôts de 50%*
* dans les limites prévues à l'article 199 sexdecies du code général des impôts

25, rue Retrou - 92600 ASNIERES-SUR-SEINE
18, rue des Bas Rogers - 92800 PUTEAUX
1 bis, rue Pierre et Marie Curie - 92140 CLAMART

www.autourdeskids.com

TRYBA®
FENÊTRES • PORTES • VOILETS
tryba.com

PVC • BOIS • ALU

GARANTIE 30 ANS*

250 ESPACES
CONSEIL

DEVIS EN LIGNE
GRATUIT

* selon contrat de garantie Tryba

47, avenue de la Marne - 92600 ASNIERES **01 47 91 25 75**

Réservez

votre espace publicitaire

» dans le journal de la ville
de Colombes

Contact

Cynthia de Almeida | 

06 69 51 36 55

Vendredi 5 avril
20h30
PLACE AUX ATELIERS MUSICAUX
Conservatoire de musique et de danse
Espace Ados
Centre Social et Culturel des Fossés-Jean
et les élèves du Caf' Muz

Dimanche 7 avril
15h30
HOMMAGE À EDOUARD PHANOR
Pupitre 92
Orchestre d'harmonie de Colombes

Samedi 6 avril
20h30
SOIRÉE FESTIVE
1^{ère} partie surprise Locale
La Fanfare en Pétard (Hip Hop / Ragga)

au Caf' Muz
31, rue Jules Michelet - 01 46 49 05 54

ENTRÉE LIBRE
caf-muz@mairie-colombes.fr

Colombes
www.colombes.fr

SOMMAIRE



Dossier

Le Stade au cœur du changement

26 Quartier historique marqué par son passé sportif et industriel, le Stade est au cœur de nombreux projets d'aménagement d'envergure, présents et à venir.



Zoom

Quelle école pour nos enfants ?

20 La modification des rythmes scolaires est au centre d'une concertation que la commune lance auprès des parents d'élèves colombiens.



Zoom

Budget : le cap des investissements maintenu

22 Tout en maintenant intact son équilibre budgétaire, la Ville poursuit son effort d'investissements au service des Colombiens.

La photo du mois

9 Le Racing dans la mêlée : Enchaînant les succès, les hommes du Racing sont en bonne place pour les phases finales du Top 14.

30 jours à Colombes

10 Les événements du mois de mars : le 15^e Printemps des poètes, une rencontre au Petit-Colombes avec les Chibanis...

Événement

12 Des traversées transformées en odysée. Coup de projecteur sur la résidence de Laurent Contamin.

Actualités

14 Le Très haut débit en 2015. Trois réunions sont prévues en avril pour informer les Colombiens.

15 Les Arlequins, 100 berceaux pour les tout-petits, ouverts depuis mars aux Fossés-Jean..

16 Les mardis de l'emploi : la Ville lance le 23 avril un cycle de séances de « job-dating » au Tapis Rouge.

17 Rénovation urbaine : les ateliers de concertation autour du projet des Fossés-Jean ont été lancés en mars.

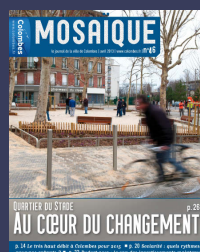
18 Une bibliothèque humaine de la mobilité : les 12 et 13 avril, venez voyager en récits sur le parvis de l'hôtel de ville.

19 T1 : les élus de la Boucle Nord mobilisés. Sept communes sont mobilisées pour obtenir des garanties sur le financement du prolongement.

Reportage

32 Avec les doyens de Colombes

EN COUVERTURE



La place Facel Vega, au cœur du quartier du Stade, offre un nouveau visage au terme d'une année de travaux. Plus sûre, plus conviviale, elle règle également le problème du stationnement anarchique.

À PROPOS DES TRIBUNES

L'ensemble des groupes politiques du conseil municipal a convenu de ne pas publier de tribunes jusqu'aux élections municipales de mars 2014.

Sortir à Colombes

34 L'agenda culturel et de loisirs.

Portrait

41 Élodie Thomis, pour l'amour du maillot. La jeune joueuse passée par le Football club féminin est devenue l'une des stars de la discipline..

Carnet

42 L'état civil et une nouveauté concernant les AST (Autorisations de sortie du territoire).

Infos pratiques

43 Les pharmacies de garde et les infos utiles.

MOSAIQUE

L'éco-journal de Colombes
Impression sur papier recyclé.



Hôtel de Ville : 01 47 60 80 00
Direction de la communication : 01 47 60 80 06
Directeur de la publication : Philippe Sarre
Directeur de la rédaction : Philippe Guern
Rédactrice en chef : Laura Dejardin
Journaliste : Nicolas Lemâle
Responsable du service photos : Corinne Sénécat
Mise en page : Morgan Noguellou
Ont collaboré à ce numéro : Pascal Marion, Françoise Mel, Emmanuel Vivenot, Alex Bonnemaison.

Régie publicitaire : CMP Espace multi-services 01 64 62 26 00
Impression : Desbouis-Gresil, partenaire certifié Imprim'Vert
Papier recyclé, traité sans chlore en provenance d'usine certifiée qui respecte les normes environnementales.
Tirage : 40 000 exemplaires – Dépôt légal à parution.

MOSAIQUE en CD audio, association « Donne-moi tes yeux » :
01 47 05 40 30 - donnemoitiesyeux@wanadoo.fr

En cas de non-distribution du journal,
veuillez contacter Christophe au 01 47 60 80 68

Colombes

www.colombes.fr

soutient le Racing Metro 92

LE MATCH À SUIVRE EN MAI



RM92/CASTRES
SAMEDI 4 MAI
STADE YVES DU MANOIR - COLOMBES



RACING METRO 92
LE CLUB DES HAUTS-DE-SEINE



INFORMATIONS ET RÉSERVATIONS SUR **WWW.RACING-METRO92.COM**



Photo : Alex Bonnemaison

LE RACING DANS LA MÊLÉE

Au terme de la rencontre entre le Racing Metro 92 et le FC Grenoble Rugby, qui se déroulait le 2 mars au stade Yves-du-Manoir, les hommes de Gonzalo Quesada se sont offert une septième victoire d'affilée (23 à 3), avec notamment deux essais inscrits par l'argentin Juan Imhoff. Un score sans appel, confirmé dès le match suivant par un nouveau succès contre Montpellier. Le Racing, solidement installé dans le haut du tableau, peut d'ores et déjà se préparer pour briller lors des phases finales du Top 14.



WWW.COLOMBES.FR

Retrouvez toutes les photos de notre reportage sur notre site.



Les élèves de Colombes se sont élancés sur des parcours adaptés à leur âge, de 900 m pour les CP-CÉ1 à 2,1 km pour les CM1-CM2.

Plus de 4 800 enfants au cross scolaire

Du 25 février au 1^{er} mars

Comme chaque année, l'association sportive des écoles de Colombes a organisé durant la dernière semaine de février un cross scolaire qui a réuni plus de 4 800 élèves de primaire de Colombes. Durant cinq jours, en courses mixtes et par niveau (du CP au CM2), les écoliers se sont dépensés sans compter sur le parcours du parc Lagravère. Si les trois meilleurs coureurs de chaque épreuve ont pu monter sur le podium, chaque participant a eu droit une médaille récompensant ses vaillants efforts.



WWW.COLOMBES.FR

Retrouvez le reportage photo sur notre site.



La jeune Olivia faisait partie des milliers de participants à cette compétition.



Sur chaque podium, trois filles et trois garçons... Mais chaque participant a eu droit à sa médaille !



Le député Alexis Bachelay et le conseiller général Bernard Lucas sont venus à la Passerelle, en compagnie du maire Philippe Sarre, écouter les témoignages des Chibanis de Colombes.

À la rencontre des Chibanis

11 mars

Depuis 2011, la régie de quartier La Passerelle, le réseau des médiathèques et le Centre socio-culturel du Petit-Colombes interviennent au sein du foyer Adoma de la rue Colbert pour échanger avec les Chibanis, ces travailleurs immigrés retraités dont les conditions de vie et de ressources ont toujours été difficiles. Rapporteur d'une mission d'information sur les immigrés âgés à l'Assemblée nationale, le député Alexis Bachelay est venu écouter, à la régie de quartier, les témoignages de ces Chibanis. Une quinzaine d'entre eux était présente, un moment important puisque c'est sur leur expérience que se basera le futur projet de loi visant à améliorer leur quotidien.

Des rimes dans la ville 9 et 22 mars 2013

Le 15^e Printemps des poètes a débuté à Colombes par une grande vague de bonne humeur, depuis la mairie jusqu'à la Coulée Verte, à travers une chorale musicale et colorée envahissant les rues. Au terme d'une quinzaine rythmée par de multiples spectacles, slams, contes et concerts, la manifestation s'est achevée au conservatoire, avec un spectacle musical qui a permis de découvrir l'art des coplas, les poèmes argentins, et un hommage théâtralisé à Pablo Neruda, par la compagnie Umbral.

C'est une joyeuse chorale composée de Colombiens emmenés par la compagnie La Note d'Alceste, qui a ouvert le Printemps des poètes.



WWW.COLOMBES.FR

web tv
Colombes

Retrouvez le reportage « 7 jours à Colombes » sur notre webtv et les photos sur notre site.

La manifestation s'est achevée par des coplas, poèmes argentins.



Le maire et son adjointe Chantal Barthélémy-Ruiz ont notamment pris la parole pour rendre hommage aux victimes du conflit algérien.



Fanfare et drapeaux étaient de sortie lors de ce moment de recueillement, place du 19 mars 1962.

Commémoration du cessez-le-feu en Algérie

19 mars

Colombes a commémoré le 51^e anniversaire du cessez-le-feu en Algérie. En présence des délégations d'anciens combattants de la Fnaca, le maire Philippe Sarre, plusieurs élus locaux, les députés Sébastien Pietrasanta et Alexis Bachelay et le conseiller général Bernard Lucas se sont recueillis place du 19 mars 1962.



WWW.COLOMBES.FR

Retrouvez le reportage photo sur notre site.

Des traversées transformées en odyssée

Auteur de théâtre, de pièces radiophoniques et de nouvelles, poète, acteur, Laurent Contamin a abordé sa résidence à Colombes comme les grands voyages qu'il effectue régulièrement, curieux de rencontres nouvelles. Son projet, inspiré de multiples traversées, fut aussi un beau périple pour tous ceux qui l'ont côtoyé.



Les élèves de la classe de liaison et d'accueil du collège Gay Lussac en présence de Laurent Contamin : « écrire permet de découvrir le monde ».

La résidence de Laurent Contamin, inscrite dans le contrat local d'éducation artistique (CLEA), se termine par un foisonnement d'actions. Vendredi 12 avril, le point d'orgue sera un « salon d'écoute » à la MJC – TC d'une pièce de 49 minutes, soit sept traversées sonores de sept minutes, mélanges de voix, de musiques et d'ambiances, concoctées par les 200 participants du projet issus des établissements scolaires, des centres culturels et sociaux, du conservatoire...

Le salon d'écoute sera prolongé par une diffusion de la « pièce sonore » sur Radio Enghien (IDFM 98) (www.idfm98.fr) le 15 mai à 15h. En juin, la parution d'un DVD-livre dans les médiathèques de la ville donnera à tous la possibilité de découvrir cette expérience originale.

Les traversées de Colombes partent de « lieux dits », jeu de mots volontaire pour désigner des endroits de la ville corrélés

à des thématiques, explorées par les groupes : le musée d'Art et d'Histoire, pour le patrimoine, le Centre nature, pour l'environnement, le 35, rue Jules-Michelet, pour l'habitat, les tennis de l'île Marante, pour le sport, la gare des Vallées pour le ferroviaire, le marché Aragon pour le commerce et le foyer Adoma, rue Colbert, pour l'action sociale.

Dans chacun de ces lieux, les enfants des établissements scolaires et des structures associés au dispositif ont écrit des textes, mêlés à des ambiances sonores et à des musiques composées par des enfants du conservatoire (ateliers Passerelle) inspirées de vidéos des lieux-dits prises par le service inter G, le tout mixé par l'Élan musical, toujours au conservatoire. Selon l'âge des publics concernés, Laurent Contamin a imaginé des exercices

différents pour impulser des « textes qui fusent ». Ainsi, le rythme des phrases et les syllabes en résonance avec les « tchouctchous » des trains à la gare des Vallées, la découverte des produits du marché Aragon...

À cette traversée de Colombes s'ajoutent quatre autres explorations, toutes très originales dans leur conception :

► **La « Traversée des âges »** est basée sur un tandem formé d'un jeune de quatrième du collège Paparemborde et un retraité du service interG qui se sont écrit tous les quinze jours autour de la thématique de « la première fois » avant de se rencontrer.

► **La « Traversée de la rue »** a permis aux enfants et collégiens de dire leur texte dans l'espace urbain, à l'occasion du Printemps des poètes.

► **La « Traversée des arts »** a permis à des écoliers de réaliser une œuvre de A à Z : écriture de textes, de musique, confection de marionnettes, mime...

► **La « Traversée d'une œuvre »** (voir notre article ci-contre), complète le dispositif.

Laurent Contamin se déclare enchanté par ces expériences : « cette résidence est pour moi un véritable marathon, qui m'émoustille, remplit mes nappes phréatiques d'inspiration. Les jeunes ont compris qu'écrire peut aider à mieux vivre. » Révélation confirmée par les élèves de la classe de liaison et d'accueil du collège Gay Lussac, qui ont suivi l'atelier, arrivés en France depuis peu, et originaires de toutes les parties du globe. Pour Madalina : « Écrire, c'est une manière de parler avec soi-même » et pour Ousmane, « écrire, ça permet de découvrir le monde ». ■

Ils revisitent « Pierre et le loup »



Au conservatoire, en attendant le spectacle du 25 mai prochain.

Quatre pré-ados embarqués dans les aventures artistiques de la Traversée ont revisité une œuvre, Pierre et le loup, et un lieu, le 35, rue Jules-Michelet. Fatima et Anista, 11 ans, ont choisi l'alto. Yasmina, 12 ans, le violon et Bilal, même âge, le violoncelle. Les quatre jeunes, inscrits au centre social et culturel des Fossés Jean, répètent avec dix-huit autres copains un spectacle donné au conservatoire le 25 mai prochain, dans le cadre du Festival de la voix. Ce sera une représentation de Pierre et le loup en deux temps. Première version : les enfants joueront et raconteront l'œuvre originale de Serge Prokofiev. Second temps : ils ont imaginé une nouvelle histoire, qui sera adaptée pour un quintet à vent et jouée par les enseignants du conservatoire. Les enfants ont rivalisé d'imagination, se lançant dans une surenchère. « Ça a été un peu à qui ferait les propositions les plus violentes, constate Laurent Contamin, l'écrivain qui les accompagne dans cette aventure. Mais ils ont senti d'emblée que les animaux choisis par Prokofiev représentent des humains. » Choix de Fatima, Bilal et les autres : leur loup serait une bande de dealers qui trafiquent sur l'aire de skate du parc Caillebotte ! Pour représenter le chat, Bilal propose un glissando sur son violoncelle, ponctué de

plusieurs petites attaques. Qu'apporte ce travail sur une œuvre classique à ces musiciens en herbe, fans du rappeur La Fouine, de pop, de raï, de R & B, et auditeurs d'NRJ et de Skyrock ? Réponse de Fatima : « C'est le plaisir de s'investir dans un projet, de découvrir un auteur, de déchiffrer la partition. La fréquentation des instruments, le soin qu'on leur apporte, nous rend aussi plus matures. »

DES POÈMES POUR TRADUIRE LEUR VÉRITÉ

Plus tard au 35, rue Jules-Michelet, dans la grande barre qui doit être démolie. Ils sont encadrés par Leyla Haddadi, animatrice aux Fossés-Jean. En pied d'immeuble, ils vont interviewer de nombreux locataires, qui s'élèvent contre la démolition annoncée. Juste avant, Colombes Habitat Public, le bailleur qui les a guidés dans la visite, leur a expliqué les raisons qui poussent à la destruction de la barre. « Et c'est cela que j'ai trouvé intéressant, se réjouit Laurent Contamin. Ils se sont faits leur propre idée, comprenant qu'il n'y a pas une seule vérité. Tout cela débouche non pas sur une parole politique mais sur des poèmes, basés sur leur ressenti. » ■

À découvrir sur <http://clea-contamin.blogspot.fr/2013/01/haikus-pour-le-35.html>

À LA RENCONTRE DE LAURENT CONTAMIN

En tant qu'auteur en résidence, Laurent Contamin participe à des actions très diversifiées.

RENCONTRE-DEBAT

LE THÉÂTRE EN DIRECTION DES JEUNES

Mardi 9 avril 19h30. Théâtre le Hublot,
87, rue Félix-Faure/01 47 60 10 33
relationspubliques@lehublot.org

Laurent Contamin, Louise Dudek et Alexis Lameda-Waksmann, dramaturges, échangent sur les enjeux de l'auteur face au jeune public. Au programme, lectures d'extraits, discussion animée par Véronique Widock entre les trois auteurs, débat avec le public. Ados/adultes.

ATELIERS D'ÉCRITURE

ÉCRIRE LE QUOTIDIEN

Vendredi 19 avril 18h30. Médiathèque Jacques
Prévert, 6, passage Prévert/01 47 84 85 46

Les participants viennent avec un journal quotidien. Laurent Contamin propose différentes pistes et méthodes pour démarrer l'écriture d'une trame théâtrale. Cet atelier s'adresse aux habitants mais aussi aux professionnels du livre et de l'écrit, aux animateurs, enseignants... qui animent ou souhaitent animer des ateliers d'écriture. Sur inscription. Adultes.

SPECTACLE

LISOLO

Samedi 20 avril 16h. Médiathèque Jacques
Prévert, 6, passage Prévert/01 47 84 85 46

Dans le Lisolo de Laurent Contamin, il est question des enfants des rues de Kinshasa : les enfants sorciers, les enfants soldats, les enfants abandonnés. Il est aussi et surtout question de ce qui lie l'hémisphère nord à l'hémisphère sud, des rapports de pouvoir, des forces d'attraction et de répulsion entre ces deux parties du monde. Avec la Compagnie Fond de scène. Tout public à partir de 14 ans.

EXPOSITION

TOUS POÈTES !

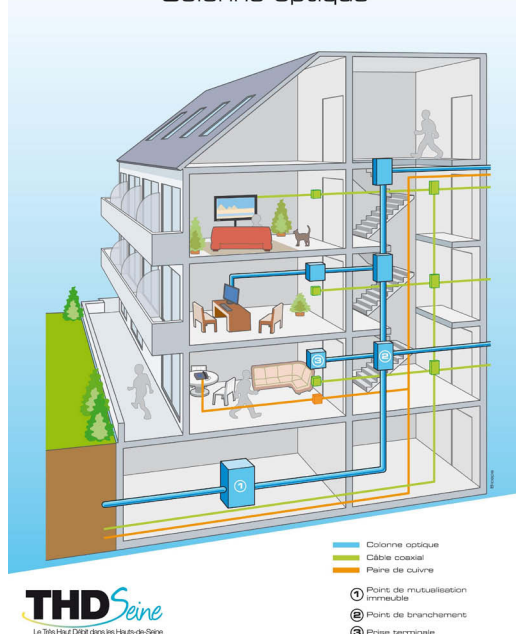
Du samedi 20 avril au jeudi 11 mai. Médiathèque
Jacques Prévert, 6, passage Prévert/01 47 84 85 46.

Poètes en herbe, les nombreux participants à la résidence de Laurent Contamin, profiteront des cimaises de la médiathèque Jacques-Prévert pour donner à voir leurs textes et poèmes. Avec la participation des élèves des écoles Charles-Péguy, La Tour d'Auvergne et Marcelin Berthelot B, des collèges Paparemborde et Gay-Lussac, des jeunes du CSC des Fossés-Jean et du BIJ. Tout public.

Le Très haut débit pour toute la ville pour 2015

Alors que l'installation gratuite de la fibre optique se généralise, trois rencontres ont été fixées à Colombes pour informer la population sur cette technologie qui promet de révolutionner nos usages d'internet et de la télévision numérique.

Colonne optique



ou dans son entreprise. Pour 2015, les logements, entreprises, écoles ou services publics de notre ville devraient être équipés en fibre optique. »

CONFORT D'UTILISATION

La technologie de la fibre optique permet de transporter à la vitesse de la lumière de grandes quantités de données. Son fonctionnement repose sur l'envoi d'un signal lumineux à travers un fil de verre très fin, de l'épaisseur d'un cheveu, contrairement au téléphone, à l'ADSL ou au câble coaxial qui véhiculent un signal électrique dans un fil de cuivre, signal qui s'affaiblit en fonction de la distance parcourue. Avec un débit 100 fois supérieur à celui de l'ADSL, la fibre optique propulse l'utilisateur dans le confort d'utilisation du Très Haut Débit. De même, il devient possible de regarder simultanément plusieurs chaînes de TV en Haute Définition et en 3D. Visionner une vidéo HD en streaming n'est plus synonyme d'image « pixelisée » ou « gelée ». Vecteur de croissance pour les entreprises, même les plus petites, le réseau de fibre optique trouve de nombreuses applications dans la vie de tous les jours (télétravail, domotique...), et favorise le développement d'e-services : télésurveillance, e-care, télémedecine.

Concrètement, le déploiement du réseau jusqu'à votre domicile s'effectuera d'abord dans votre rue puis dans un second temps, dans votre pavillon ou votre immeuble avec la

pose d'une colonne optique, (ou inversement si la copropriété accepte la réalisation des réseaux intérieurs avant l'arrivée de la fibre). Votre habitation ou votre local seront raccordés après une demande auprès de votre gestionnaire ou propriétaire.

Les rencontres d'information, sous l'égide de Sequalum, délégataire du Conseil général des Hauts-de-Seine chargé de réaliser, exploiter et commercialiser une infrastructure départementale très haut débit, auront lieu les mardi 16, vendredi 19 et vendredi 26 avril à 19h30. ■

Plus d'informations : www.thdseine.net et www.arcep.fr/fibre

CALENDRIER DES RENCONTRES

- **Pour les quartiers Europe, Centre, Petite Garenne, Les Vallées :** Au Tapis Rouge, 2, rue de la Liberté – mardi 16 avril à 19h30
- **Pour les Quartiers Agent Sarre, Fossés Jean, Stade :** Réfectoire Victor Hugo Élémentaire, 58 rue des Écoles vendredi 19 avril à 19h30
- **Quartiers Gabriel Péri, Petit Colombes, Plateau Grèves Bords-de-Seine :** Dans le gymnase Henri Martin - 325 rue Gabriel Péri - vendredi 26 avril à 19h30

Beaucoup de Colombiens nous interpellent sur la fibre optique, nous avons donc réussi, enfin, à fixer trois dates et trois lieux avec la participation des conseils de quartier, pour informer les habitants de toutes ses potentialités», explique Kamel Essaïed, maire adjoint chargé des nouvelles technologies. « Nous avons besoin de ces échanges pour démontrer notre envie de faire rentrer 100 % de la ville dans l'ère numérique, rappeler qui fait quoi et à qui s'adresser pour obtenir le très haut débit à la maison

►► **La Caf en ligne** La Caf des Hauts-de-Seine a récemment ouvert sa page sur le réseau social Facebook. Conseils, actualités, informations viennent compléter l'offre proposée par le site www.caf.fr. Attention, pour des questions de confidentialité, il ne peut y avoir sur cette page de réponse aux questions individuelles. Plus d'infos : www.facebook.com/Caf92.

TELEX

«Les Arlequins», cent berceaux pour les tout-petits

Un établissement multi-accueil de jeunes enfants, «les Arlequins», s'est ouvert au 34, rue Jean-Jacques Rousseau, dans le quartier des Fossés-Jean, le 1^{er} mars dernier.



L'établissement regroupe l'ancienne crèche familiale de 80 places des «Champarons» et une nouvelle halte-garderie, de 20 places.

La nouvelle crèche familiale «Les Arlequins» de 80 places, est en fait un transfert de la crèche des «Champarons», qui change de nom et de locaux. Cet équipement continue de proposer des accueils pour les enfants de 10 semaines à 3 ans révolus au domicile de 28 assistantes maternelles agréées, salariées de la Ville, et rattachées à cet établissement. La halte-garderie «Les Arlequins» de 20 places, ouverte 5 jours par semaine, est en revanche un service nouveau qui propose des accueils occasionnels visant à socialiser les enfants de 15 mois à 3 ans révolus au sein même de l'établissement. Ces deux services constituent une offre diversifiée qui répond aux attentes des familles. Comme le souligne Catherine Deny, directrice de la structure, «la crèche familiale est un mode d'accueil complet et bien adapté aux besoins des petits. Elle offre le confort d'un environnement de type familial et répond également au besoin de socialisation des enfants puisque

chaque semaine, des ateliers-jeux collectifs sont organisés pour eux au sein de l'établissement.»

Atout essentiel, la crèche familiale garantit la sécurité d'un accueil réalisé par des professionnels de la petite enfance : les assistantes maternelles agréées bénéficient de séances de formations dispensées par le service de Protection Maternelle et Infantile (PMI), par la direction et par la psychologue de la crèche. Elles sont encadrées et visitées par l'équipe pédagogique constituée d'une directrice, d'une adjointe infirmière, de deux éducatrices de jeunes enfants, et d'une psychologue. L'établissement, géré par la Ville, compte également une éducatrice de jeunes enfants, deux auxiliaires de puériculture, deux agents auprès des enfants, un agent polyvalent, et un adjoint administratif. ■

Renseignements : Direction de la Petite Enfance au 01 47 60 43 56

►►► **Bénévolat** L'association SOS Amitié Île-de-France, dédiée à l'écoute, 24h sur 24 des personnes souffrant de solitude, de mal-être, de dépression, recherche des bénévoles pour ses sept lieux d'écoute dans la région. Renseignements : 01 42 96 73 90 ou www.sosamitieidf.asso.fr.

EN DIRECT DES ASSOS

Vide-greniers et brocantes

- dimanche 7 avril de 9h à 21h, braderie du Secours Populaire, au gymnase Maintenon
- dimanche 7 avril, de 8h à 18h, vide-greniers de l'association de soutien à l'aumônerie, 20 boulevard de Valmy
- dimanche 21 avril de 8h à 18h, 9^e vide-greniers rue Moslard organisé par la FCPE Henri Martin.
- dimanche 28 avril de 8h à 18h, vide-greniers de l'association Agir Ensemble, rue Pierre de Coubertin

Vos rendez-vous associatifs

- samedi 6 avril de 11h à minuit, journée culturelle de l'association des Ressortissants Sénégalais pour l'Unité et la Solidarité ARSUS) au Tapis Rouge
- samedi 20 avril de 11h à 23h, festival Ka Djok de l'association socio-culturelle antillaise de Colombes (ASCAC) au Tapis Rouge
- dimanche 21 avril de 14h à 20h au Tapis Rouge, représentation des ateliers de théâtre de Phil'Hoche
- dimanche 21 avril de 10h à 18h, chasse aux œufs au Parc Caillebotte avec le Secours Populaire Français
- mercredi 24 avril à partir de 19h30, rencontre inter-religieuse au Tapis Rouge
- vendredi 26 avril de 15h à 21h, émission Cactif Z au Tapis Rouge

Association du Centre Nature

- samedi 6 Avril de 8 h à 12 h : sortie Champignons en Forêt d'Achères
- samedi 13 Avril de 9h à 17h30 : sortie pour la journée à la découverte du Vexin à Genainville (95)
- dimanche 21 avril à 15h15 : visite guidée à la découverte de la faune et de la flore du Centre Nature au printemps
- vendredi 26 avril à 20h30 : soirée Astronomie à Gennevilliers, du haut de la Tour Saint-Just
- dimanche 28 avril de 9h à 18h : sortie au Bois de la Tour du Lay (95)

Renseignements :
<http://centrenature.fr>
01 42 42 53 95

Vingt minutes pour convaincre votre futur employeur

Mardi 23 avril, est organisé au Tapis Rouge une rencontre destinée aux demandeurs d'emploi. Le principe : leur permettre d'entrer en contact avec des employeurs, au cours de séances express, les « job-datings ».

Vous avez vingt minutes pour convaincre un employeur que vous êtes l'homme ou la femme qu'il recherche ! Le jeu en vaut la chandelle. Inspiré des sites de rencontres amoureuses, le job-dating a fait également ses preuves dans le domaine économique. Aussi, les services de la direction des Affaires économiques et de l'emploi de la Ville de Colombes, le conseil général, Pôle Emploi, la Maison pour l'Emploi, la Mission locale et la CAF ont-ils décidé de mettre en place ce dispositif de recrutement, avec le soutien du club Colombes Expansion, en donnant toutes leurs chances aux candidats. Ceux-ci sont invités à entrer en contact via un numéro de téléphone unique, le 01 70 72 18 05, avant le 10 avril, afin de participer à un atelier pour se préparer à une présentation à la fois concise et convaincante au cours d'un entretien d'embauche. Des réunions d'information sur les entreprises et les profils collectés sont prévues le mardi 2 avril 2013 à 9h au 4^e étage du 42, rue de la Reine Henriette, mardi 9 avril 2013 à 9h à l'Espace Insertion, 10, avenue Henri-Barbusse, mardi 16 avril à 9h dans les locaux du Tremplin vers l'Emploi 63, rue Gabriel-Péri.

MÉTIERS DU BÂTIMENT ET DES TRAVAUX PUBLICS MARDI 23 AVRIL

Le 23 avril, la première rencontre, qui se tiendra au Tapis Rouge de 10h à 17h, aura pour thème les métiers du bâtiment et des travaux publics : gros œuvre et second œuvre. Huit entreprises devraient être présentes et 100 demandeurs d'emploi pourront être accueillis. La salle sera séparée en espaces dédiés à chacune des entreprises avec tables, chaises et panneau. L'espace bar sera ouvert pour offrir thé, café, et rafraîchissements tout au long de la journée. Les demandeurs d'emploi seront convoqués par groupes de 15 à 20, selon le nombre de CV reçus. Une rotation sera organisée sur place toutes les 20 minutes. L'idée est de mobiliser les secteurs d'activité dits « en tension », à la recherche de main-d'œuvre ou potentiellement intéressées. Ne seront associées que les entreprises qui recrutent à court et moyen terme. L'opération fera l'objet d'une évaluation et d'un contrôle a posteriori, qui s'appuiera sur un échange entre tous les partenaires impliqués. ■

Inscriptions jusqu'au 10 avril : 01 70 72 18 05



LES MARDIS DE L'EMPLOI : LE CALENDRIER

Tous les « jobs-datings » se tiennent les mardis, au Tapis Rouge, rue de la Liberté, de 10h à 17h. Les secteurs d'activité ciblés et les dates retenues sont les suivants :

- **Mardi 23 avril** : les métiers du BTP (gros œuvre et second œuvre)
- **Mardi 21 mai** : les services à la personne (EHPAD et à domicile).
- **Mardi 25 juin** : les métiers de l'hôtellerie et de la restauration (traditionnelle et collective).
- **Mardi 29 octobre** : les métiers de la banque et des assurances.
- **Mardi 26 novembre** : les métiers de la grande distribution.

TELEX

►► **Fossés-Jean** Afin d'accompagner le projet de rénovation urbaine, la Ville a distribué en février le premier numéro d'un journal d'information, « Demain aux Fossés-Jean/Bouvières » qui permettra aux habitants d'être informés, tout au long des travaux, de l'avancée des opérations. Le n°1 est téléchargeable sur www.colombes.fr.

Rénovation urbaine : les ateliers lancés aux Fossés-Jean



Le maire et les élus sont venus présenter le projet au gymnase des Fossés-Jean, le 26 février.

2013 marque le début des opérations de rénovation urbaine aux Fossés-Jean/Bouvières. Pour accompagner ce projet et l'ajuster aux besoins des habitants, la Ville a relancé en février la concertation à travers une réunion publique qui a réuni commerçants, membres d'associations, locataires et habitants. Ces derniers sont venus découvrir les orientations d'aménagement de ce projet budgété à 113 millions d'euros. Plusieurs sujets ont été soulevés à cette occasion, tels que la circulation au sein du quartier, qui va être sensiblement modifiée, ou la sécurité.

Ces thèmes, et d'autres (les espaces partagés, le stationnement) ont été abordés au cours des trois ateliers de concertation organisés en mars. Durant ces sessions, il est possible pour les participants d'apporter leurs idées, qui sont données aux architectes et urbanistes qui peuvent les prendre en compte dans la conception de leurs projets. ■



WWW.COLOMBES.FR

web tv
Colombes

Retrouvez notre reportage vidéo
sur le site de la ville.

Une visite guidée du projet R-Urban

Samedi 6 avril, dans le cadre de la Semaine du développement durable, une visite guidée des deux premières unités prototypes du projet R-Urban-Agrocité (unité d'agriculture urbaine) est prévue ainsi que la rencontre avec ses partenaires.

R-URBAN propose la création de réseaux et circuits courts écologiques, économiques, sociaux et culturels à échelle locale, en lien avec une série d'activités urbaines (habitat, travail, mobilité, agriculture urbaine) en utilisant des terrains urbains de manière réversible et en connexion avec d'autres

projets à échelle régionale, nationale et internationale.

Ce projet d'économie sociale et solidaire coordonné par AAA et piloté par Frédéric Sarkis, conseiller municipal, en partenariat avec la Ville de Colombes, et a reçu le soutien du programme Life + de de l'Union européenne, de la Région Île-de-France, du Département des Hauts-de-Seine et du Ministère de l'Écologie. ■

Rendez-vous à 15h à l'Agrocité, au 4-12 rue Jules Michelet, puis retour à l'Agrocité à 16h30 pour un goûter collectif.

►►► **Bourse aux vélos** Samedi 20 avril de 10h à 17h30 à l'école Ambroise Paré B, bourse aux vélos avec l'association MDB (Mieux se Déplacer à Bicyclette). Dépôt de 10h à 12h (avec pièce d'identité) et vente à partir de 14h (1€ l'entrée, règlement en espèces uniquement). Si votre vélo a besoin d'un petit réglage, un atelier sera ouvert sur place pour apprendre à faire les réparations.

NOUVEAUX COMMERCES

Salon Melifaus-Tif



Le salon de coiffure Melifaus-tif, installé en face de la mairie, a récemment ouvert une nouvelle activité d'esthétique, disponible sur rendez-vous : soins du visage, manucure et beauté des pieds, épilation, maquillages et bijoux dentaires, autant de possibilités offertes à toutes les clientes du salon. À découvrir !

Melifaus-Tif

37 place Henri Neveu

Ouvert du mardi au jeudi de 9h30 à 19h, le vendredi de 10h à 20h et le samedi de 8h30 à 16h30
01 47 80 22 58

Bar-tabac Le Régence



Situé en centre-ville, le bar-tabac Le Régence, qui a récemment changé de propriétaire, proposera à partir du 1^{er} mai un service de brasserie restauration (uniquement le midi). N'hésitez pas à venir découvrir la carte !

Le Régence - 76 avenue Henri Barbusse
Ouvert du lundi au samedi de 6h30 à 19h30 - 01 42 42 04 68

L'actu des marchés

Nouveau poissonnier

Yann Coquet est présent depuis peu sur le Marché Marceau, avec des produits issus de la pêche ou des producteurs locaux, en provenance directe de Granville. Huîtres, moules, crustacés vivants ou cuits... Faites votre choix !

Poissonnier Coquet - Mercredi et samedi matin au marché Marceau

Une bibliothèque humaine pour voyager

Envie de partir, étudier, travailler, voyager ? Le Bureau Information Jeunesse vous invite à la Bibliothèque humaine de la mobilité, organisée les vendredi 12 et samedi 13 avril sur le parvis de l'hôtel de ville.



Le 13 avril, venez rencontrer ces personnes qui vont témoigner de leur voyage à l'étranger.

Envie de partir, étudier, travailler, voyager ? Venez découvrir les aventures de voyages de livres « humains ». La bibliothèque humaine est une méthode d'éducation non formelle venue du Danemark. Elle est utilisée pour lutter contre les discriminations et les préjugés : au lieu de consulter des livres, le public, après avoir choisi quel thème il souhaite découvrir, rencontre des personnes qui jouent le rôle de livres et raconteront leur histoire.

Le BIJ a adapté ce concept pour favoriser la mobilité internationale des jeunes et susciter l'envie de partir vivre une expérience à l'étranger. Les lecteurs rencontreront les « livres », en l'occurrence

des jeunes partis à l'étranger pour travailler, étudier, faire un stage, un volontariat, ou améliorer une langue, pendant 20 minutes. Ils engageront un échange sur différentes problématiques liées à leurs expériences personnelles : les aides financières, l'hébergement, les démarches administratives, ... Cet événement est organisé dans le cadre d'un appel à projet du Conseil régional Ile-de-France, et en collaboration avec le Centre d'information et de documentation jeunesse.

Parvis de l'Hôtel de Ville (Sous chapiteau), Place de la République, vendredi 12 avril de 18h à 20h et samedi 13 avril de 13h30 à 18h30. Entrée libre

AU PROGRAMME DU 13 AVRIL

Les Batuc'ados ouvriront l'événement à 13h45.

Puis, place aux rencontres et à la découverte des différents espaces :

- un espace de projection de témoignages vidéos de parcours à l'étranger
- des temps de conversation skype avec des personnes à l'étranger
- un espace librairie convivial pour consulter des magazines de voyage, de la documentation, et poser toutes vos questions sur les possibilités de partir à l'étranger, sur les démarches administratives, les aides financières, etc.

Clôture de l'événement par un numéro de danse, mis en scène par Jorge Soriano, à 20h, d'une durée de 20 minutes, Attraction Act « Boleadoras » et un spectacle d'ombres « Le Cordon » à 20h, joué par Valentine de Maillard de l'association Rue du soleil. ■

L'Avant Seine ouvre son restaurant

Depuis le 28 mars, dans un espace repensé par le designer Étienne Bardelli, un nouveau restaurant, La Cuisine de l'Avant Seine, vous permet de déjeuner ou dîner au cœur du théâtre. Les menus sont concoctés par le chef cuisinier colombien Grégory Vinatier et renouvelés régulièrement au fil des saisons, en résonance avec les spectacles accueillis. Petit plus : cette gastronomie très accessible complétée par un snack s'associe à un projet social : quatre membres de l'équipe ont été recrutés dans le cadre d'un projet d'insertion par l'emploi. ■

Réservation conseillée : 01 47 85 03 33



La Cuisine de l'Avant Seine, vous permet de déjeuner ou dîner au cœur du théâtre.

TELEX

►► **Fête des voisins** La Ville a renouvelé cette année son partenariat auprès de l'association Immeubles en fête. Les Colombiens peuvent donc s'associer à la « Fête des Voisins » qui se déroulera du 25 mai au 2 juin. Pour lancer près de chez vous une initiative, contactez le service de la vie associative, au 01 47 60 41 55.

Tramway T1 : les élus de la Boucle Nord mobilisés



Maires et députés se sont réunis à Colombes afin de rédiger un texte commun pour obtenir des garanties sur le prolongement du T1.

en quelques minutes les villes de la Boucle Nord au quartier d'affaires de La Défense. L'objectif est acté, reste donc pour les élus concernés à faire entendre leurs demandes auprès des financeurs publics, pour que les travaux ne prennent pas de retard.

Pour cela, députés et maires du secteur, de tous bords politiques, ont créé le collectif des élus pour le T1, lors d'une réunion le 22 février à Colombes. Outre Philippe Sarre et le député et conseiller municipal délégué aux Transports, Alexis Bachelay, le collectif regroupe le député-maire Sébastien Pietrasanta (Asnières), Yves Révillon (Bois-Colombes), Patrick Jarry (Nanterre), Jacques Bourgoin (Gennevilliers), Alain-Bernard Boulanger (Villeneuve-la-Garenne) et Patrick Ollier (Rueil-Malmaison). Un premier texte commun demandant le financement total du projet d'ici 2015, date estimée de début des travaux, a été rédigé à cette occasion. C'est le premier acte d'une démarche politique concertée, ayant comme but commun que le T1 continue le plus tôt possible sa route vers l'Ouest. ■

Le T2 désormais en service à Colombes, la Ville doit maintenant préparer l'arrivée du T1, prévue en 2022. Le maire s'est associé avec plusieurs élus de la Boucle Nord pour s'assurer que ce grand projet ne prenne aucun retard. Après la validation du tracé du T1 en avril 2012, le financement de la prolongation

de la ligne de tramway, qui termine actuellement sa course à Asnières, a été validé par les différents partenaires. D'ici dix ans, le T1 rejoindra Nanterre en passant par le nord de Colombes, et modifiera en profondeur cinq quartiers de la ville, en termes de commerces ou d'emploi. Plus important encore, ce prolongement permettra de relier

Les nouveaux habitants accueillis à l'hôtel de ville le 20 avril



Des stands permettront aux nouveaux Colombiens de s'informer sur leur ville.

Comme chaque année, les nouveaux habitants seront reçus par la municipalité, samedi 20 avril, dans le hall de l'hôtel de ville. À partir de 9h30, ils pourront découvrir tous les services proposés par la mairie, rencontrer les élus, notamment ceux de leur quartier et le maire qui prononcera un discours d'accueil.

De nombreux documents sur la ville leur seront remis. Un petit-déjeuner leur sera offert et les nouveaux Colombiens pourront ensuite participer à un parcours commenté de la cité en autocar. Un accueil est prévu pour les enfants. ■

Plus d'infos : 01 47 60 81 25

►►► **Natation** Les 13 et 14 avril prochains, le club Colombes-Natation accueille le « Meeting des Hauts de Seine, compétition départementale de natation qui se déroulera à la piscine de Colombes. Au programme, courses en nage libre, dos, brasse, papillon et 4 nages sur 50, 100 et 200 mètres, du niveau benjamins à seniors.

Quelle école et quels rythmes pour nos enfants ?

Ce mois-ci se met en place une large concertation afin de déterminer les modalités d'application de la modification des rythmes scolaires, incluse dans la loi sur la refondation de l'école.



La refondation de l'école est l'occasion pour tous les acteurs concernés de plancher sur le projet éducatif de territoire.

où la faculté de concentration des élèves est la plus grande. Elle a aussi pour but de permettre une meilleure articulation des temps scolaire et périscolaire avec un accès à des activités sportives, culturelles, artistiques contribuant au plaisir d'apprendre et d'être à l'école. Pour cela, le décret fixe de nouveaux principes, qui devront être mis en œuvre à la rentrée 2013, ou 2014, si le maire fait part de son souhait de reporter l'application de la réforme à la rentrée suivante. Ces principes englobent :

- **l'étalement des 24 h d'enseignement hebdomadaire** sur neuf demi-journées dont le mercredi matin, au lieu de quatre jours actuellement.
- **une journée de classe de maximum 5h30** et une demi-journée de maximum 3h30.
- **une pause méridienne de 1h30** au minimum.

Un certain nombre de dérogations, notamment le choix du samedi matin au lieu du mercredi matin, pourront être accordées. Mais, selon les textes, « *ces dérogations devront être justifiées par les particularités du projet éducatif territorial et présenter des garanties pédagogiques suffisantes.* »

La Ville se penche donc actuellement sur les modalités d'application de la loi. Après concertation avec les acteurs éducatifs, face aux enjeux soulevés, la municipalité a décidé de reporter son entrée en vigueur à la rentrée 2014 afin de mener une large concertation et de prendre le temps d'élaborer un Projet éducatif territorial... ■

La loi de programmation instaurant la refondation de l'école, afin de « mieux apprendre et favoriser la réussite scolaire de tous », est actuellement en débat. Issue d'une concertation avec les principaux acteurs de l'éducation, elle porte sur la formation des enseignants, la création de postes de professeurs, la scolarisation des moins de 3 ans, l'objectif plus de maîtres que de classes en cours élémentaire, l'introduction et la généralisation du numérique dans les salles de classe, et la réforme des rythmes scolaires et éducatifs. C'est sans nul doute cette transformation qui aujourd'hui mobilise toute l'attention de la communauté éducative car elle en impacte tous les membres : l'enfant, bien sûr, au centre de la réforme, mais aussi les enseignants, les parents, et les acteurs du « péri scolaire », essentiellement municipal : animateurs, éducateurs, professeurs de

musique et de danse, ATSEM, personnel d'entretien des bâtiments et de la restauration scolaires, ASVP, intervenants de la réussite éducative...

La réforme des rythmes scolaires part d'un constat : depuis la mise en place de la semaine de quatre jours en 2008, les écoliers français ont le nombre de jours de classe le plus faible des pays occidentaux, soit 144 jours contre 187 jours en moyenne. En France, les élèves subissent des journées plus longues et plus chargées que la plupart des autres élèves dans le monde. Selon les spécialistes des rythmes de l'enfant, cette extrême concentration est préjudiciable aux apprentissages. L'objectif de la réforme des rythmes scolaires est donc de mieux répartir les heures de classe sur la semaine, d'alléger la journée de cours et de programmer les séquences d'enseignement à des moments

Les modalités de la concertation



La concertation sera menée par un groupe de suivi de la concertation sur les rythmes scolaires incluant les élus concernés, des représentants des parents d'élèves, et des membres de l'Éducation nationale. Elle portera sur quatre points essentiels.

1. **Confirmation du mercredi matin** comme neuvième demi-journée ?
2. **Modification ou non de l'horaire** de rentrée des classes le matin (8h30 au lieu de 9h).
3. **Allongement ou pas de la pause méridienne** avec plusieurs options possibles.
4. **Quelle organisation et quels contenus des études après l'école ?** La question portera notamment sur les études dirigées pour les élèves scolarisés en élémentaire. Menées par des enseignants rémunérés par la Ville, elles concernent actuellement la moitié des élèves scolarisés et sont suivies à 17h30 par des ateliers spécialisés (sportifs ou culturels ou ludiques), dans le cadre du Contrat éducatif local, sous la forme d'une prestation unique proposée aux parents à un tarif très accessible (1 ou 2 euros par séance selon les revenus).

Ces quatre questions ouvertes entraînent bien entendu une réflexion approfondie sur l'organisation et le contenu du temps périscolaire. C'est pourquoi la municipalité, en charge de ces aspects, a décidé de lancer le débat, parallèlement à l'envoi du questionnaire à l'ensemble des parents. Parmi les sujets, l'heure de sortie des classes, fixée actuellement à 16h30 mais qui pourrait être ramenée à 15h45 ou 16h. En effet, l'ajout de 3 heures de classe le mercredi matin permettrait d'alléger les autres journées en moyenne de 30 à 45 minutes. La concertation devrait s'achever par une réunion publique. Les élus et le personnel de la Ville seront ensuite mobilisés pour définir les modalités de mise en œuvre des nouvelles dispositions, afin que tous les changements soient appliqués à la rentrée 2014, dans les conditions les plus favorables pour tous. ■

À NOTER

DES ANIMATEURS DÉJÀ MOBILISÉS SUR LES TEMPS PÉRISCOLAIRES



Alors que la loi préconise l'organisation d'activités pédagogiques complémentaires aux heures d'enseignement, en groupes restreints, la Ville a déjà mis en place une série de dispositifs, dont certains très innovants sur les temps périscolaires. Elle accueille les enfants matin et soir pour des activités ludiques et pédagogiques, et pour l'aide aux devoirs en élémentaire, elle a mis en place il y a plus de 10 ans un contrat éducatif local, permettant à chaque écolier de l'élémentaire de bénéficier, après l'école, d'ateliers éducatifs, conduits par des animateurs spécialisés et des associations partenaires. Le partenariat est également fort entre l'Éducation nationale et les services des accueils de loisirs : des animateurs peuvent intervenir en accompagnement des enseignants sur le temps scolaire, selon les projets pédagogiques des accueils et les projets d'école. La commune a également été la première à mettre en place le dispositif Coup de pouce, aujourd'hui reconnu et généralisé à l'échelle nationale, d'accompagnement à la lecture de certains élèves de CP (*voir Mosaïque de février 2013*). Enfin, le centre de loisirs sportif accueille le mercredi des enfants désireux de découvrir différents sports individuels et collectifs.

CHIFFRES CLEFS

3 084 élèves concernés en maternelle, soit **156** classes
un effectif moyen de **926** enfants le mercredi à l'accueil périscolaire

5 501 enfants en élémentaire, soit **234** classes
Un effectif moyen de **681** enfants sur le temps du matin, à l'accueil périscolaire
75,7 % d'enfants inscrits à l'accompagnement scolaire
Un effectif moyen de **1 012** enfants aux ateliers du soir

Un effectif moyen de **1 095** enfants à l'accueil du mercredi et vacances

8 158 élèves concernés par la pause méridienne, soit **87,7 %** des effectifs

Budget: le cap des investissements maintenu

Tout en poursuivant son objectif d'une gestion raisonnée de ses finances, la Ville conserve en 2013 un fort taux d'investissement, dans le domaine de la rénovation urbaine et le domaine scolaire en particulier. Un effort nécessaire pour répondre aux besoins des Colombiens.



Le conseil municipal a soumis au vote le budget 2013 lors de la séance du 28 mars.

Les politiques d'austérité à l'œuvre dans plusieurs pays d'Europe le rappellent chaque jour : la crise et ses effets pèsent encore sur les finances publiques, et Colombes n'échappe pas à la règle. La municipalité a dû élaborer son budget cette année encore avec un gel des dotations de l'État et la hausse programmée de la participation de notre commune au financement des villes les plus en difficulté.

Le tableau n'est toutefois pas entièrement négatif : la loi de finances de 2012 permet à la Ville d'être éligible au mécanisme amortisseur de perte fiscale,

qui compensera dans les recettes de la commune le départ de Thalès. Ce dispositif apportera à la Ville 2,1 M€ en 2014, 2,8 M€ en 2015 et 1,4 M€ en 2016. Un bénéfice bienvenu alors que la loi, en parallèle, prévoit pour les années à venir une baisse de l'ordre de 2 % à 3 % par an des dotations de l'État, ce qui représentera une perte de 1 à 1,5 M€.

Ces données amènent la Ville à devoir faire preuve d'une gestion toujours plus précise de ses finances. La part des dépenses de personnel dans le budget augmentera mécaniquement par suite des

progressions de carrière, mais doit être compensée en parallèle par la recherche d'une meilleure efficacité de gestion au sein des services municipaux. Un exercice qui ne pénalise cependant pas la qualité du service rendu aux habitants. Qu'il s'agisse d'accompagner une activité associative, de répondre à une urgence sociale, d'avoir une administration réactive ou de nouveaux équipements publics, le budget 2013 est marqué par la volonté de répondre aux besoins des Colombiens, sans que cet effort se traduise par une hausse des impôts, ou une réduction du nombre d'agents communaux.

17 MILLIONS D'EUROS POUR LA RÉNOVATION URBAINE

Les années 2013 et 2014 verront, comme prévu, de nombreux projets structurants pour la Ville arriver à maturité, comme les opérations de rénovation urbaine, en voie d'achèvement aux Grèves et en cours aux Fossés-Jean, qui représentent 17 millions d'euros d'investissement pour cet exercice 2013. Le budget de fonctionnement est construit avec l'objectif de respecter un impératif de saine gestion financière, qui permet de supporter ces investissements en toute sérénité (*voir encadré*).

Parmi les secteurs qui voient leur enveloppe budgétaire consolidée, la jeunesse bénéficie d'une augmentation de ses crédits, afin d'absorber le fonctionnement de deux nouvelles structures : l'Espace santé jeunes et la Maison de l'image). Il en est de même pour la petite enfance avec l'ouverture de la crèche des Arlequins, qui offrira 20 places supplémentaires de crèches, et la structure multi-accueil Jean-Jacques Rousseau.

La subvention au CCAS est également conservée à un niveau important (1,8 M€) afin de ne pas affecter son action dans une période difficile. De même, les budgets alloués au CUCS (Contrat urbain de cohésion sociale) et les subventions aux associations demeurent inchangés.

Le patrimoine scolaire et périscolaire regroupe également une part importante des crédits d'investissements, tout comme les secteurs de la culture et des déplacements et transports. Le financement de ces investissements nécessite en 2013 un recours à l'emprunt de l'ordre de 29 M€, facilité par la maîtrise de la dette communale, plus que jamais essentielle. ■

LA MAÎTRISE DE LA DETTE PERMET DE MIEUX INVESTIR

Le taux d'intérêt moyen de la dette de la Ville se situe cette année bien en dessous de la moyenne de l'ensemble des collectivités (3.29 %). Cet écart s'explique pour partie par la bonne santé budgétaire de la Ville, à laquelle les prêteurs sont naturellement très attentifs, ainsi que par la qualité de la gestion de sa dette. Celle-ci a ainsi diminué de 2,4 M€ durant l'exercice 2012. En outre, la Ville a contracté deux emprunts et en a consolidé avant terme un troisième, mettant fin au seul emprunt considéré comme « toxique ».

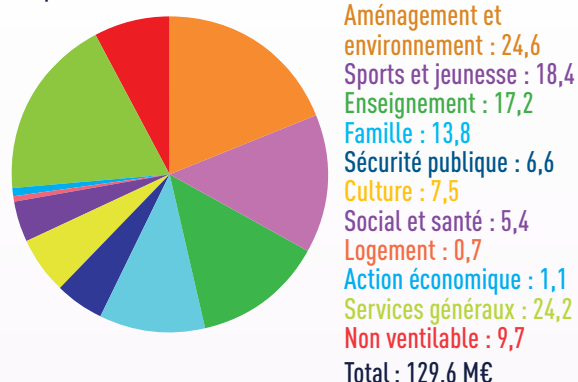
Gestion de la dette : un encours maîtrisé

	2009	2010	2011	2012	2013
Encours de la dette	100,4 M€	108,3 €	113,6 M€	111,3 M€	111,3 M€

CHIFFRES

DÉPENSES : L'AMÉNAGEMENT AU 1^{ER} PLAN

Dépenses de fonctionnement 2013, en millions d'euros :

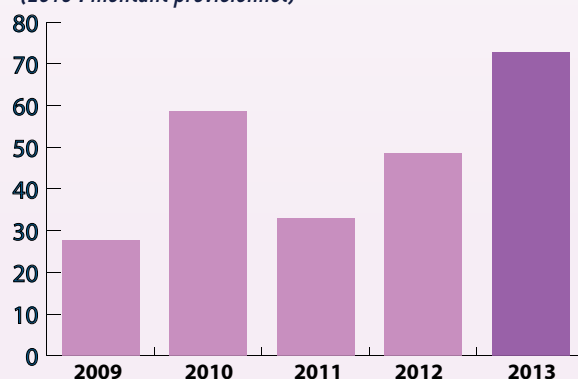


La catégorie « non ventilable » regroupe le paiement des intérêts de la dette communale et les atténuations de recettes correspondant à des prélèvements obligatoires.

La rubrique « services généraux », elle, ne concerne pas que les moyens de fonctionnement interne de la collectivité, mais aussi les services à destination de la population : état civil, affaires funéraires, communication.

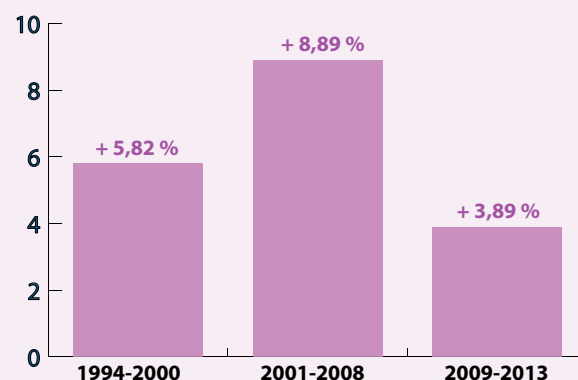
DES INVESTISSEMENTS MAINTENUS À UN HAUT NIVEAU

Montant des investissements, en millions d'euros.
(2013 : montant prévisionnel)



Depuis 2009, la municipalité a investi en moyenne 39 millions d'euros par an : une action volontariste qui se poursuivra en 2013, avec près de 73 millions d'euros investis dans le budget primitif.

VARIATION DU TAUX DE LA TAXE D'HABITATION



ZOOM

« Poursuivre une politique d'investissement ambitieuse »

*Gestion de la dette, maintien des investissements et de l'équilibre budgétaire...
Maurice Lobry, premier adjoint au maire délégué aux finances et au budget, détaille
les grands axes du budget 2013.*



Quel est le mot d'ordre de ce budget 2013 ?

Ce qui caractérise le mieux la démarche de notre équipe municipale, c'est sans nul doute la volonté. Volonté de poursuivre une ambitieuse politique d'investissement, conduite depuis 2009 au rythme annuel moyen de près de 39 millions d'euros, mais aussi volonté de tenir l'équilibre budgétaire dans le vert et cela malgré un contexte économique difficile.

Quelles sont les contraintes qui pèsent sur le budget communal ?

D'abord les contraintes économiques qui frappent les collectivités locales comme les particuliers. Nos ressources sont en baisse au même moment. Nous devons faire plus d'efforts pour venir en aide à ceux, toujours plus nombreux, qui rencontrent des difficultés. C'est ainsi que nous devons tenir compte, cette année encore, d'une prévision de baisse des dotations de l'État et envisager la poursuite des diminutions dans les deux trois années à venir. À cela s'ajoute l'augmentation de la part que la Ville doit verser aux communes moins riches dans le cadre des lois de péréquation nationales, qui augmente cette année de 500 000 € et se poursuivra ainsi jusqu'à atteindre près de 3 millions en 2016. Le départ de Thalès réduira aussi, pour quelques années, les ressources fiscales de la Ville et cela jusqu'à ce que d'autres activités économiques implantées dans le quartier prennent le relais.

Moins de recettes pour plus de dépenses, comment résout-on cette équation ?

Je veux d'abord vous dire ce que nous ne faisons pas. D'abord

nous nous sommes refusés à faire de la masse salariale une variable d'ajustement comme le préconisait l'ancien Président de la République. Derrière cette expression c'est de la vie de femmes et d'hommes qu'il s'agit. Supprimer des emplois c'est créer de la misère, c'est alimenter le cycle de la récession, et c'est au final faire porter au budget communal le traitement social des conséquences de cette situation. Nous nous sommes aussi refusés à une augmentation des taux de la fiscalité locale. Cette solution de facilité est particulièrement lourde pour les plus fragiles. Nous savons en effet que les impôts augmentent déjà mécaniquement par la variation des bases décidée nationalement. Il ne fallait pas en rajouter par une décision locale. Au final, en six ans, nous n'aurons augmenté les taux que de 4 % soit 0,66 % par an, beaucoup moins que l'inflation annuelle. Cette augmentation sera la plus faible réalisée par une équipe municipale depuis plus de vingt ans. Enfin nous n'avons pas réduit nos programmes d'investissement, car ils correspondent aux attentes des habitants de tous nos quartiers.

Alors comment avez-vous fait ?

Il nous fallait maintenir un niveau élevé de fonds propres, et dès lors que nous avons pris ces décisions, la seule solution consistait à faire des économies de fonctionnement.

Ces économies modifieront-elles les services à la population ?

Pour l'essentiel, il s'agit de mesures de rationalisation, de dématérialisation des publications, de renégociation des contrats, de restriction des dépenses de communication des services, de suppression de certaines fêtes et réceptions, de réduction des indemnités du Maire et des élus. Mais cette recherche d'économies a épargné les dépenses scolaires, en hausse parallèlement à l'accroissement du nombre des élèves et les dépenses pour les crèches et cela pour les mêmes raisons. Les subventions aux associations et les budgets à caractère sociaux ont été maintenus, comme ceux du CCAS et du CUCS.

La dette de la Ville a-t-elle augmenté ?

Concernant la gestion de la dette, nous sommes plutôt fiers des résultats. Notre situation s'est améliorée : la dette par habitant est inférieure à ce qu'elle était en 2008, dernier budget du précédent maire, ainsi que l'annuité de la dette. Le montant total de la dette s'est même réduit en 2012 par rapport à 2011. Cette situation nous permettra en 2013 d'augmenter l'emprunt pour faire face à nos investissements.

Une année de réalisations

Le budget 2013 laisse plus que jamais une place importante aux investissements, avec la concrétisation de nombreux grands projets en matière de culture, d'éducation et de rénovation urbaine.



prend notamment la construction du pôle de proximité et du Centre socio-culturel. Aux Fossés-Jean, les opérations débutent avec entre autres la démolition de l'usine Depaepe qui sera terminée fin avril. Au total, ce sont 17 millions d'euros qui sont utilisés cette année pour la transformation de ces quartiers.

GRANDS ÉQUIPEMENTS

À la rentrée prochaine, les habitants du Petit-Colombes pourront découvrir leur nouvelle médiathèque, installée au cœur de l'éco-quartier de la Marine. Ce nouvel équipement, pour lequel la commune dépense, cette année, 3 millions d'euros, a fait parler de lui au niveau national pour son ambition architecturale et son aspect novateur, la médiathèque étant résolument tournée vers la dématérialisation et la recherche en ligne. La Marine fera également parler d'elle à cette période avec la mise en service de la chaufferie biomasse, en cours de construction rue de Sartrouville. En centre-ville, la rénovation des 4 Clubs est également en cours, pour remettre les salles, le matériel de projection et l'accessibilité des lieux aux normes actuelles. La Ville investit 1,8 million d'euros cette année dans ces travaux, qu'elle co-finance notamment avec l'aide du CNC (Centre national du cinéma). La réouverture est prévue à l'automne prochain.

VOIRIE

Deux millions d'euros environ sont investis en 2013 dans des travaux de réparation des voiries dont la Ville a la charge, et de l'éclairage public. Les rues Yser (quartier Gabriel Péri) et Arago (aux Bouviers) seront en particulier complètement rénovées durant l'année. ■

VIE SCOLAIRE

Deux grands projets mobilisent une partie de ce budget d'investissement. D'une part la maternelle Victor Hugo (9 millions d'euros), où les travaux d'aménagement intérieur ont débuté, afin que l'école, sensiblement agrandie, accueille les élèves à la rentrée prochaine. D'autre part, le groupe scolaire de la Marine, qui sera particulièrement économe en énergie du fait de son importance au sein de l'éco-quartier. Huit millions d'euros sont investis en 2013 pour sa construction, 13 autres seront débloqués en 2014, année de l'ouverture prévue de cet établissement ultra-moderne. Autre chantier de taille, enfin, l'extension du groupe scolaire Marcel-Pagnol (400 000 €), avec huit nouvelles classes bâties sur place, dont la construction doit débuter dans les prochaines semaines.

TRANSPORTS ET DÉPLACEMENTS

L'année 2013 est celle de la piétonisation de la rue Saint-Denis (3 millions d'euros) : les Colombiens verront cet axe commerçant essentiel sous un nouveau jour à l'automne prochain. Les travaux en cours s'effectuent

par tronçons, et des infos pratiques sur les changements de sens de circulation sont régulièrement disponibles sur www.colombes.fr. Plus au sud, l'accès à la gare des Vallées va être modifié sensiblement avec l'installation, au carrefour entre la rue des Vallées et la rue Félix Faure, d'une nouvelle zone de rencontre, qui permettra de ralentir la circulation des véhicules aux abords de la zone piétonne. L'opération est budgétée à 1 million d'euros.

HANDICAP

L'une des actions de l'Agenda 21 municipal concerne la prise en compte du handicap dans les politiques publiques. Cet objectif se traduit en 2013 par des opérations de mise en conformité de plusieurs bâtiments accueillant du public, tels que le parking de l'hôtel de ville. 400 000 € sont investis dans ce secteur, et 300 000 € devraient également y être dédiés l'an prochain.

RÉNOVATION URBAINE

Un tiers environ du budget d'investissement est consacré aux opérations de rénovation urbaine, avec l'entrée dans sa phase finale du programme de restructuration des Grèves et du Petit-Colombes, qui com



LE STADE AU CŒUR

Caractérisé par son passé sportif et industriel, le quartier du Stade est à l'aube de profondes transformations, dont la place Facel Vega n'est que la première pierre. Transports, logement, sport, commerces... Autant de domaines dans lesquels les idées et projets concrets sont légion.

L'histoire et l'évolution du quartier du Stade sont, de fait, étroitement liées à l'enceinte d'Yves-du-Manoir, bâtie au début du siècle et qui a acquis au fil des décennies une renommée internationale. Mais le quartier ne se résume pas à son antichambre du rugby. Au nord de la ville, de nombreuses grandes entreprises,

d'Ericsson à Gnome-et-Rhône, attirés par l'ouverture d'une gare toute proche, ont contribué durant le XX^e siècle à modifier en profondeur le paysage urbain.

À la fois industriel et résidentiel, le quartier du Stade est riche de toutes ses activités, qu'elles prennent place dans le

parc d'entreprises Kleber, sur les terrains de football ou dans les nombreuses écoles qu'il accueille, comme le lycée professionnel Valmy, spécialisé dans l'électronique et l'artisanat, ou le collège Jean-Baptiste Clément, l'un des plus grands établissements du 2nd degré à Colombes avec 700 élèves en moyenne.



WWW.COLOMBES.FR

web tv
Colombes

Retrouvez sur MosaïqueTV notre
reportage sur les travaux de la place
Facel Vega.

DU CHANGEMENT

Plus certaine est l'arrivée, confirmée pour 2022 (*voir notre article p. 19*), du tramway T1 qui remontera le boulevard Valmy pour poursuivre sa route vers Nanterre. Avec plusieurs grands axes concernés par le prolongement de la ligne, et quatre stations construites dans ce seul quartier, nul doute que le Stade connaîtra, à l'instar du Petit-Colombes avec le tramway T2, un regain d'activités sensible à cette échéance.

Pour l'heure, les travaux les plus significatifs ayant lieu dans le quartier se déroulent du côté de la gare du

Stade, par laquelle transitent chaque jour des milliers de passagers. La transformation de la place Facel Vega et des voies de circulation attenantes, qui s'achèvera d'ici la fin du mois, dans un objectif d'amélioration de la circulation et du cadre de vie dans le secteur. Un projet conforme aux ambitions du Plan de déplacements (PDC) municipal et concomitant à certaines initiatives associatives comme l'ouverture d'une laverie pas comme les autres nommée « Tout un monde », rue Alexis Bouvier, portée par l'association Tumclasst.

Dès l'année prochaine, c'est un projet de plus grande envergure qui débutera au nord de la gare. Un chantier qui marquera à vrai dire la décennie à venir au vu de son étendue, puisqu'il s'agit de la requalification des quatre sites laissés inoccupés par le départ de l'entreprise Thalès. De nouvelles entreprises, logements, commerces et services sont attendus à partir de 2014 des deux côtés de l'autoroute. Un nouveau changement drastique de paysage est donc attendu au Stade, qui continuera dans les prochaines années à écrire sa riche histoire. ■

Zone Thalès : un quartier en devenir

Avec le départ fin 2012 de Thalès, ce sont 96 000 m² de foncier qui se sont libérés à Colombes. La Ville n'a toutefois pas attendu pour mettre sur pied un projet d'aménagement qui commencera à se concrétiser dès 2014.



Au sud de l'autoroute A86, pour mener à bien cet ambitieux objectif, la Ville a d'ores et déjà entamé le processus de création d'une ZAC (Zone d'aménagement concerté) en régie privée et a désigné un cabinet d'architectes, Faubourg 2.3.4, pour assurer la maîtrise d'œuvre du projet. L'équilibre recherché entre les différents types d'utilisation doit correspondre aux besoins des Colombiens, qui seront associés de près à la conception de ce nouveau cœur de quartier. Ce sont des immeubles dédiés à l'habitat qui « pousseront » en premier, avec un début de chantier prévu au 2^e semestre 2014. De l'autre côté de l'autoroute, un autre projet à dominante économique est en cours de préparation. Ce sont ainsi plus de 100 000 m² d'activités tertiaires qui seront construits à terme.

En cohérence avec une réflexion globale, le projet vise à faire de ce quartier du Stade « nouvelle version » une zone de développement économique et social aussi incontournable qu'agréable à vivre. ■

Le patron de Thalès à Colombes, Serge David, l'avait annoncé dès 2010, puis confirmé en 2011 (voir *Mosaïque* n°32) : l'entreprise et ses 4 500 employés quittaient la commune « pour des raisons opérationnelles et économiques », souhaitant disposer d'un site unique et non éclaté des deux côtés de l'autoroute A86. La municipalité a travaillé dès 2010, en partenariat avec les quatre groupes

privés propriétaires du site, à concevoir un nouveau projet d'aménagement. Les bâtiments n'étant plus aux normes, ils seront détruits dans le processus. Car, désormais, c'est un nouveau quartier qui se dessine, destiné à accueillir à la fois des entreprises, des logements, des commerces et plusieurs équipements publics, tels qu'un groupe scolaire et un équipement de la petite enfance.

Après les JO et le rugby, le handball ?

Dans les années qui viennent, le quartier va continuer à se transformer, en profondeur. Le stade Yves-du-Manoir est au centre des discussions depuis 2009. Le conseil général, propriétaire des lieux, a préparé le départ annoncé du Racing Metro 92 en initiant aux côtés de la mairie un projet de Centre national du handball, qui pourrait accueillir les matches et les bureaux de l'Équipe de France championne du monde en titre. Une partie des 142 000 m² de terrains, située

au bord de l'A86, serait également transformée pour y bâtir de nouveaux logements et commerces, tout en maintenant à proximité un « parc départemental des sports ». Le projet, ainsi que le déménagement de l'équipe de rugby, restent toutefois pour l'instant suspendus à la décision de construire ou non un nouveau stade à Nanterre où se tiendraient leurs rencontres de Top 14, qui font pour l'heure la joie de milliers de supporters à Colombes. ■

Place Facel Vega : un cœur de quartier transformé

La gare du Stade et la place Facel Vega ont été pendant un an au centre d'une grande opération de réaménagement urbain. Un projet qui arrive à son terme et change le visage de ce cœur de quartier.



Circulation repensée, pose d'un nouveau revêtement et de mobilier urbain, transformation du square : en un an, la place Facel Vega a complètement changé de visage.

sur le terrain de boules. Les boulistes sont fidèles à la place et bénéficient d'un deuxième terrain où pratiquer leur jeu. Ils sont les premiers à goûter aux améliorations apportées par ce projet qui devrait s'achever avec la rénovation du bâti de la SNCF (voir encadré). ■

CÔTÉ AVENUE MÉNELOTTE, LA DEUXIÈME PHASE DÉMARRE

D'un côté de la voie de chemin de fer, les travaux de la place Facel Vega touchent à leur fin. De l'autre côté, avenue Ménelotte, c'est une deuxième phase plus modeste mais importante qui démarre. Une opération de rénovation du tapis bitumé s'avérera nécessaire sur cet axe. À l'angle avec la rue Marceau, la transformation d'une parcelle acquise par la Ville va en outre permettre de déplacer les arrêts des bus 235 et 538. Cela assurera une meilleure liaison avec la gare SNCF via un plateau piéton surélevé plus sécurisant.

Ces travaux, qui devraient durer deux mois, bénéficient d'une enveloppe de 130 000 €. Dernière rénovation attendue, celle du passage souterrain sud, pilotée conjointement par la commune et la SNCF. La chaussée du passage a été provisoirement mise à niveau pour une meilleure accessibilité et les parois seront prochainement repeintes. À plus long terme, c'est la gare elle-même qui devrait être rajeunie, avec la mise en accessibilité des quais (deux ascenseurs seraient installés). Des travaux attendus pour 2015.

Depuis plus d'un an, les alentours de la gare du Stade se transforment, à tous les niveaux : circulation, stationnement, cheminements piétonniers... Place Facel Vega, les derniers travaux de réaménagement annoncés par la Ville se poursuivent, du côté du square Auguste Renoir, dont l'une des entrées va être déplacée, et du terrain d'évolution, déplacé en face, près de la gare SNCF.

Lieu de rencontre où se croisent les milliers de passagers de la gare, qui dessert de grandes zones tertiaires, la place Facel Vega fait également la joie des joueurs de boule, qui animent les lieux par tous les temps.

Le réaménagement de cette place était malgré tout une nécessité. Rues étroites, stationnement anarchique, trottoirs peu sécurisants, notamment pour les élèves du collège Jean-Baptiste Clément, tout

proche : c'est dans cette optique de sécurisation et de simplification de la circulation que la Ville a entamé la transformation du lieu, nantie d'un budget de 2,75 millions d'euros. Un nouveau parking de 37 places a été ouvert pour compenser la disparition des précédents emplacements (à cette proposition s'ajoutent également, pour les résidents, l'offre de parkings payants de Colombes Habitat Public, aux Toits Verts et rue Kennedy). Le schéma de circulation impose de rouler au pas, ce qui limite les risques d'accidents.

Le parvis, enfin, agrandi et doté de nouveaux cheminements piétonniers, s'est habillé d'un revêtement en terre cuite, et des pins sylvestres sont venus accompagner un tout nouveau mobilier urbain. La dernière touche à ce décor remanié consistera en l'habillage du mur pignon donnant

« Tout un monde » dans un seul lieu

C'est fin avril que naîtra place Facel Vega un projet unique : la laverie — bouquinerie — salon de thé « Tout un monde ». Une idée portée par l'association Tumclasst.



L'équipe de l'association Tumclasst réunie devant leur local.

PAROLES DE COMMERÇANTS

Témoins de longue date de l'évolution du quartier du Stade, les commerçants s'expriment.



Rémi Henry, chocolatier : Quand j'ai démarré il y a 20 ans de cela, c'était difficile, j'avais été cambriolé plusieurs fois. Mais nos produits ont plu, nous avons pu nous agrandir au fil des années. La présence de petits commerces est importante dans le quartier, l'image même de l'endroit s'améliore quand il y a du dynamisme à ce niveau. Je sais déjà que le départ de Thalès a fait chuter le nombre de clients, j'espère que la situation s'améliorera de ce côté-là.

Jacques Selve, pharmacien : C'est un quartier agréable, depuis que je me suis installé voilà 15 ans. Les travaux place Facel Vega, c'est plutôt bien vu, l'endroit va être plus propre, plus convivial. Cela coïncide d'ailleurs avec la remise à neuf de notre propre façade ! C'est aussi plus calme qu'avant : on voit passer moins de monde, même si à la pharmacie, nous avons une grande clientèle d'habités.

Voilà qui est nouveau ! », scande le flyer annonçant aux habitants du quartier du Stade l'ouverture prochaine de la laverie — bouquinerie — salon de thé « Tout un monde », face à la gare du Stade. La conjugaison de trois activités a priori aussi différentes est en effet inattendue, mais elle fait sens pour l'association Tumclasst. Le nom signifie « *Tout un monde de convivialité, de ludisme, d'animation et de solidarité sans télé* ». « *Les termes « sans télé » sont importants !* », glisse avec un sourire Rémi Grison, coordinateur de l'association.

Avec l'ouverture de « Tout un monde », l'objectif de l'association est d'offrir aux habitants un lieu de service de proximité et de culture ouvert à tous, se basant sur un besoin universel (qui ne lave pas son linge ?) pour provoquer la rencontre, l'échange et l'envie de découverte. « *Nous voulons mixer les publics autant que nous pouvons* », poursuit Rémi Grison. *Notre situation géographique va se révéler idéale pour cela* ».

De fait, ce local de 57 m², qui jouxte le square Auguste Renoir au départ de la rue Bouvier, est un ancien pressing qui était inoccupé depuis 5 ans. Réhabilité en partie par Colombes Habitat Public, propriétaire des lieux, le local fait peau neuve grâce à l'association. Pour mener les travaux, les bénévoles ont pu s'appuyer sur une subvention obtenue du conseil général des Hauts de Seine en tant que lauréat de l'appel à projet du 2^e forum de l'économie sociale et solidaire

de novembre 2012, l'apport du Fonds social européen et une souscription associative. Le député et conseiller municipal Alexis Bachelay a également apporté son soutien financier au projet au titre de sa réserve parlementaire.

En attendant l'ouverture effective des lieux, qui interviendra fin avril, la douzaine de membres actifs de Tumclasst est en ébullition. La bouquinerie, par exemple, bénéficiera d'un fonds de livres récoltés depuis plus d'un an par l'association, et triés par des jeunes du quartier. Les 4 machines à laver et 2 sèche-linge sont en cours d'installation, et les produits issus du commerce équitable (thé, café, jus de fruits exotiques) qui garniront le côté salon de thé sont en cours d'acheminement. D'autres activités sont également prévues sur place, comme une permanence d'écrivain public le samedi matin, des cours de Français langue étrangère en semaine, des soirées-débats...

Autant d'éléments qui devraient contribuer à faire de « Tout un monde » un endroit incontournable pour les habitants. « *Les Colombiens que l'on croise sont curieux, ils attendent que le lieu ouvre pour savoir à quoi cela ressemblera* », explique Bouthaina Ben Slama, secrétaire de l'association. Logique, finalement, puisqu'un tel lieu n'existe encore nulle part ailleurs en France ! ■

Ouverture prévue du mercredi au dimanche après-midi, de 14h30 à 19h30, le samedi matin de 10h à 12h30. Plus d'informations : www.tumclasst.org

Le Stade : naissance d'un quartier

L'histoire du quartier du Stade est marquée par les événements sportifs du début du siècle, mais aussi par sa forte industrialisation, qui a permis de développer ces terrains situés en bord de Seine.



Vue de la rue Jean-Jaurès (collection musée d'art et d'histoire).



L'usine Facel Vega à la grande époque (collection amicale Facel Vega).

Le quartier du Stade doit son nom à l'enceinte olympique située dans sa partie ouest. En 1907, le quotidien « Le Matin » fait l'acquisition des terrains d'un hippodrome qu'il transforme en stade, et où il organise des compétitions de haut niveau. Le Racing Club de France le loue à partir de 1911. En 1923, le Comité Olympique Français, organisateur des Jeux de 1924, accède à la proposition de la ville et du Racing d'accueillir la future olympiade sur ce stade et les terrains qui l'entourent. C'est Louis Faure-Dujarric qui conçoit ce complexe moderne, qui peut accueillir 60 000 spectateurs et fait preuve d'une grande innovation architecturale. L'accès principal est géré par la Compagnie des Chemins de fer de l'Ouest, gestionnaire de la ligne Paris-Argenteuil, qui met en place une halte ferroviaire sur ce tronçon. Passés les Jeux, la station ne vit qu'aux heures des rencontres sportives. Sa transformation, se produit en 1934. La station devient alors une véritable gare, œuvre de l'architecte et ingénieur Urbain Cassan. Après 1924, le stade et prend le nom du rugbyman Yves du Manoir. Il accueille les plus grandes rencontres sportives, et les hordes de spectateurs envahissent la ville à ces occasions.

LES GRANDS NOMS DE L'INDUSTRIE

Le quartier situé en bord de Seine est resté longtemps champêtre. Il se transforme radicalement avec l'arrivée des industries : après Watelez en 1890 (avenue Stalingrad), Ericsson s'installe en 1911 boulevard d'Achères. C'est ensuite le boulevard de Valmy qui devient l'axe majeur de l'industrie locale : Goodrich (englobée plus tard par Kleber-Colombes) s'y installe la première en 1911, suivie par Gnome-et-Rhône. Dans l'entre-deux-guerres, Thomson, Lobstein, Alsthom et Facel Vega (à l'emplacement du lycée professionnel de Valmy) choisissent tous Colombes comme lieu de production.

En 1936, la population de Colombes a considérablement augmenté (de 31 923 habitants en 1921 à 61 944 en 1936) ce qui engendre une forte urbanisation. Dans le quartier du Stade, elle s'opère principalement autour des grands axes, dans la continuité du centre-ville, rue Paul-Bert et boulevard de Valmy. Les nouvelles rues, vers Marceau et Solférino, ne desservent encore qu'un habitat diffus.

Les Habitations Bon Marché de l'avenue Jean Jaurès, édifiées en 1924 par le

Foyer du Progrès et de l'Avenir, sont alors le seul ensemble excentré. Proche des Usines Gnome-et-Rhône qui comptent de nombreux ouvriers, ce groupe de logements répond à la demande sociale avec ses 6 immeubles de 5 étages et 44 pavillons à jardinets. À l'arrière de la gare du Stade, entre Marceau et Solférino, s'érige plutôt un habitat diffus, essentiellement pavillonnaire.

UNE MIXITÉ HÉRITÉE DE L'APRÈS-GUERRE

La présence des industries va être la cause de bombardements destructeurs durant la Seconde Guerre mondiale. Aussi, la politique de reconstruction intensive d'après-guerre marque le quartier avec de nouveaux immeubles. Les écoles primaires, dont Marcelin Berthelot, en 1956, et Jean-Jacques Rousseau en 1960, s'inscrivent dans ce dynamisme démographique. La pression immobilière s'étend ensuite aux espaces déserts en bordure de l'habitat pavillonnaire.

Cette mixité confère au quartier sa spécificité, et le maintien du viaduc ferroviaire datant de 1934 permet, encore aujourd'hui, la communication avec le quartier des Fossés-Jean, de l'autre côté de la voie ferrée. ■



Bon pied, bon œil, Barthe Robert fête ses 100 ans.



Renée Clérice, 107 ans, se souvient d'une jeunesse heureuse, choyée par une grand-mère mais certains souvenirs tristes viennent parfois la hanter. «J'ai eu ma part de bonheurs et d'ennuis».



Georges Grosperon 94 ans. Ici avec le maire et l'adjointe Michèle Etcheberry à l'occasion du banquet des retraités.

Cent ans de vie : Les conf

500 personnes ont plus de 90 ans à Colombes et sept d'entre elles ont plus de la vie et de leur santé et confient leur état d'esprit

GEORGES GROSPERON 94 ANS : VOYAGES ET BALADES

Le sourire est généreux, le regard plein de malice et de joie de vivre. Dans notre tiercé, Georges Grosperon fait figure de petit jeune : 94 ans seulement. Pour cet ancien teinturier, le principal est d'être en bonne santé et de pouvoir se déplacer. Très peu de médicaments, en tout cas aucun somnifère ni tranquillisant et une visite tous les deux mois chez le médecin : voilà pour l'entretien. Mais ce qui le maintient en forme, ce sont d'abord ses voyages et balades. Désormais, il se contente de visiter l'Europe. Sa dernière virée intercontinentale l'a mené à 85 ans sur l'Alti-

plano péruvien. Les 4000 mètres andins l'ont revigoré. Seul regret : à la pause déjeuner sur le lac Titicaca, il a repéré une butte plus haute que le restaurant où ses compagnons et lui s'étaient arrêtés. Il a souhaité grimper mais ses copains ont grogné qu'il les fatiguait ! En juin, il part en Allemagne et à Prague. Souvent, il s'échappe par le train à Paris visiter les musées. Il les fréquente accompagné mais le plus souvent seul, « parce que je peux rester regarder ce qui me plaît sans dépendre des envies des autres. » C'est important d'autant qu'il déambule souvent deux ou trois heures devant les cimaises, « ce qui ne me fatigue absolument pas ». Pour ce fan assidu du club vidéo Jos'amis, créé dans le cadre du service

Intergénérationnel, la vieillesse se résume à ceci : « Si l'on n'est pas emporté par la maladie, on se dissout chaque jour peu à peu. » Pas de tristesse pour autant car Georges fait commencer la vieillesse à 90 ans !

BERTHE ROBERT 101 ANS : « JE FAIS UN EFFORT POUR VIVRE BIEN ».

Elle nous accueille avec un superbe sourire, et s'amuse qu'on ait pris ses fausses mais belles tulipes jaunes pour des vraies. Ex-conditionneuse des parfums Schiaparelli, Berthe Robert vit au foyer non médicalisé Yvonne Feuillard. « Je n'aurais jamais imaginé atteindre cent ans, explique-t-elle.



Berthe Robert 101 ans : « La nuit, je n'allume pas : de ma fenêtre, j'ai La Défense tout illuminée. Et je m'endors sans prendre de médicaments. Mon souhait : mourir ici, une nuit, sans m'en apercevoir. Je ne veux pas aller à l'hôpital. »

essions de nos doyens

de 103 ans. Trois de nos doyens témoignent de leur approche rit, étroitement lié à leur longévité.

J'ai eu un cancer de l'intestin à soixante ans, j'ai eu peur : on m'a retiré un morceau ! Mais quarante ans après, je suis encore là. Il faut toujours espérer ! Elle se fait souvent à manger elle-même : purée de carotte, « avec un œuf dedans » et bon potage. Maniaque, elle passe aussi régulièrement la balayette dans son studio. Sa bonne humeur et sa gentillesse masquent le grand courage dont elle fait preuve pour tenter d'oublier son mal de dos quasi continu. « Je fais un effort pour vivre bien, mais je suis au bout du rouleau : tout part dans mon corps et dans mon esprit », dit-elle, avec toujours son grand sourire. L'après-midi, elle descend boire son café au rez-de-chaussée et retrouver les pen-

sionnaires et les personnels du foyer, qu'elle aime et qui le lui rendent bien. Parmi ses meilleurs souvenirs, il y a les bals auxquels, jeune mère de famille, elle se rendait avec les copines. Elles dansaient tango et valses. « Mon mari restait s'occuper des enfants à la maison. Il était très gentil », se souvient-elle.

RENÉE CLÉRICE, 107 ANS : « CHAQUE PENSÉE ME DEMANDE UN EFFORT ».

C'est elle la doyenne de Colombes. Mais Renée Clérice, pensionnaire de la maison médicalisée La Tour d'Auvergne, dit ne plus être valide. À l'en croire, seules ses mains l'accompagnent encore. « Je ne vois plus,

je n'entends plus, chaque geste, chaque pensée me demande un effort. Il n'y a plus rien de spontané », constate-t-elle.

On tient pourtant une conversation avec Madame Clérice. Croyante fervente, elle aime les moments où elle fait le vide, et où elle parvient à dire « une prière assez profonde », selon ses termes. « Je l'adresse directement à Dieu. Cela m'apaise », explique-t-elle. Elle reçoit trois ou quatre fois par semaine la visite de son fils, âgé de 79 ans. Ils ne parlent pas beaucoup mais cette présence lui fait du bien. Malgré cela, « il y a des jours où c'est trop dur », avoue-t-elle. « J'ai eu ma part de bonheurs et d'ennuis. Je ne demande rien de plus. » ■

À NE PAS MANQUER

Le Caf'Muz fête ses 20 ans



Rendez-vous les 5, 6 et 7 avril au Caf'Muz. On y célébrera les vingt ans de ce lieu dédié aux musiques actuelles, et l'on y rendra hommage à Édouard Phanor, ancien adjoint au maire délégué à la Jeunesse, décédé l'an passé, qui a accompagné l'histoire du lieu.

Le vendredi soir, en première partie, la scène est mise à la disposition des élèves du Caf'Muz et de ses différents partenaires : Conservatoire, CSC des Fossés-Jean, Espace ados. La seconde partie est consacrée à une jam session, où tous les musiciens locaux sont les bienvenus. Le samedi soir débutera par une surprise locale, suivie d'un concert de La fanfare en pétard, groupe de ragga hip-hop festif (sic !).

HOMMAGE À ÉDOUARD PHANOR

Le dimanche après-midi, enfin, la formation colombienne Pupitre 92 et l'orchestre d'harmonie municipale rendront hommage à Édouard Phanor, saxophoniste et grand amateur de jazz. Durant son mandat, il avait défendu avec conviction l'idée de rénover le Caf'Muz pour en faire un lieu d'expression musical et artistique au service de la population. L'endroit s'est affirmé depuis comme un lieu phare des musiques actuelles : salle de concert, studios d'enregistrement, espace de répétition et d'apprentissage...

EXPOSITION

TERRITOIRES IMPROBABLES

Du 2 avril au 2 mai

✱ MJC Théâtre de Colombes, 96/98, rue Saint-Denis/01 56 83 81 81
De Cécile Louvel. Exposition de graphismes oniriques - Vernissage le vendredi 5 avril de 19h à 21h. « Territoires improbables » est le reflet d'une longue maturation, depuis les « gribouillis » au stylo à encre ou à bille.

EXPOSITION

COLOMBES À LA UNE, UNE HISTOIRE DE LA PRESSE

Du 17 janvier au 18 mai, du mercredi au samedi de 14h à 18h

✱ Musée municipal d'Art et d'Histoire de Colombes/2, rue Gabriel Péri/01 47 86 38 85
Dès le 19^e siècle, Colombes a pu faire parler d'elle à travers certaines unes de la presse nationale. Personnalités connues ou oubliées, événements tragiques ou heureux, sont ainsi restitués dans le contexte de leur époque. Cette exposition des

Archives municipales révèle une remarquable collection, miroir de la vie publique locale et reflet d'une histoire de la grande presse depuis la Révolution.

EXPOSITION

DÉFENSE D'AFFICHER

Du 6 avril au 8 juin du mardi au samedi de 11h à 14h et de 15h à 19h



✱ L'Avant Seine/88, rue Saint-Denis/01 56 05 00 76
Trois artistes issus de la scène du Street Art, prennent l'Avant Seine d'assaut et l'investissent d'un style graphique riche en références urbaines. Parallèlement, ils s'approprient le mur de l'usine rue Bournard avec le 8 juin, la touche finale et une célébration collective autour de la fresque.

EXPOSITION

TRÉSORS CACHÉS 2

Samedi 20 avril et dimanche 21 avril de 11h à 19h

✱ Carré des Créateurs, Square Denis Papin, 52, rue Denis Papin/06 87 54 44 44
Vide-atelier de créateurs : peinture, photographie, mosaïque, création carton, porcelaine peinte etc.

EXPOSITION

PEUPLE DE L'EAU : LES BOZOS DU MALI

Du samedi 9 au samedi 30 avril du lundi au vendredi de 14h à 17h

✱ Siaap, Cité de l'Eau et de l'Assainissement, 82 avenue Kléber/01 41 19 52 33
Les BOZO sont les descendants de Faaro, esprit de l'eau, créateur du monde. Ils se sont installés sur les bords du Niger, au Mali, au X^e ou XI^e siècle. Ils ont entrepris d'exploiter les ressources du fleuve pour subvenir à leurs besoins. La sortie des masques et marionnettes célèbre leurs relations avec les animaux terrestres et

aquatiques. Cette exposition d'une centaine de pièces, gaie, colorée, vivante est gratuite.

EXPOSITION

FEMMES

En mars et en avril



✱ 25 mars au 6 avril : Centre Socioculturel du Petit-Colombes, 213, rue Colbert/01 47 81 24 91
6 au 7 avril : Tennis Club de Colombes, Allée de l'Ile Marante 01 47 85 92 35
8 au 19 avril : Centre Socioculturel des Fossés-Jean, 11, rue Jules-Michelet/01 42 42 86 76
Au travers de photographies et d'illustrations publicitaires, où les femmes sont remplacées par des hommes dans leurs rôles « traditionnels », le clin d'œil s'impose, contre-pied amusant des stéréotypes. Par le collectif Cine Qua Non.

EXPOSITION**TOUS POÈTES !**

Du mardi 20 avril au jeudi 11 mai

☀ Médiathèque Jacques Prévert, 6, passage Prévert
01 47 84 85 46
Voir en page Événement.

ANIMATION**DE BOUCHE À OREILLES**

Mercredi 3 avril 11h

☀ Médiathèque Jules Michelet, 11, rue Jules-Michelet
01 47 80 57 38
Contes pour petits, contes pour grands, dans votre médiathèque, les conteuses de la compagnie « Le Temps de Vivre » vous invite à partager des histoires enchantées.

SPECTACLE**ROMÉO ET JULIETTE**

Jeudi 4 avril 20h30



☉ L'Avant Seine/88, rue Saint-Denis/01 56 05 00 76
De William Shakespeare, mise en scène David Bobee. La grande tragédie Shakespearienne est ici sublimée avec brio par un jeune metteur en scène, David Bobee. La rencontre subtile du monde du théâtre et des arts plus populaires tels le slam, assure de véritables surprises émotionnelles.

VISITE**1900-1930 : LE TRIOMPHE DE L'IMMEUBLE**

Vendredi 5 avril 14h30

☀ Rendez-vous à l'angle des rues d'Estienne d'Orves (n°205) et du Général Crémier (n°54)/01 47 60 83 08
Au tournant du siècle, l'invention gagne l'architecture

urbaine et la banlieue se couvre d'une grande variété d'immeubles.

CONCERT**DJENKAFO/THIERRY PENDA**

Vendredi 5 avril 19h - 22h

☉ P'ti Cadran 3, rue Saint Denis
Les Zuluberlus vous invitent à un voyage à travers les musiques et les danses africaines avec Djenkafo et Thierry Penda.

CONCERT**CÉLÉBRATION DES 20 ANS DU CAF'MUZ**

Vendredi 5 avril 20h30

☉ Caf' Muz, 31, rue Jules-Michelet/01 46 49 05 54
Voir « À ne pas manquer ».

ANIMATION**BÉBÉ LECTEUR**

Samedi 6 avril 9h30

☀ Médiathèque Jules Michelet, 11, rue Jules-Michelet/01 47 80 57 38
Venez partager avec vos tout-petits des histoires, des comptines et des jeux de doigts. Sur réservation. Enfants : de 0 à 3 ans.

ANIMATION**ATHÉNA ET ZEUS, OU COMMENT VENIR AU MONDE EN SE PASSANT DE FEMMES**

Samedi 6 avril 11h

☀ Médiathèque Jacques Prévert, 6, passage Prévert/01 47 84 85 46
L'atelier de mythologie/théâtre/philosophie proposé par la Compagnie Erinna, intitulé « La pensée des Grecs anciens » a pour but de présenter des grands mythes fondateurs de façon ludique et accessible. Avec Anastassia Politi, metteur en scène et comédienne grecque.

SPECTACLE**LES NAVIGATIONS DU HASARD**

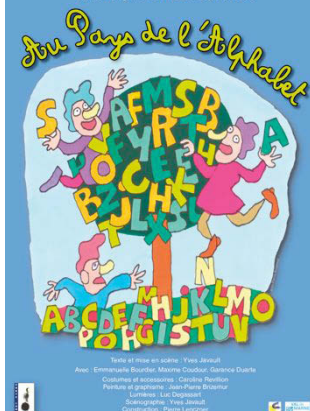
Samedi 6 avril 15h

☉ Médiathèque Jacques Prévert, 6, passage Prévert/01 47 84 85 46
De William Shakespeare
Les navigations du hasard. Il ne sait pas ce qu'il va leur raconter. On dit qu'ils ne savent plus trop ce que c'est qu'écouter. Alors, d'abord, la complicité, puis les histoires, des tas d'histoires pour leur rappeler que le monde est aussi simple qu'ils le pensent.

SPECTACLE**AU PAYS DE L'ALPHABET**

Samedi 6 avril 17h

La compagnie PORTE LUNE présente :



☀ La Cave à Théâtre, 58 rue d'Estienne d'Orves 92700 Colombes/01 47 80 92 19
Ce spectacle propose une variation théâtrale du thème de l'abécédaire. Trois personnages : Al, Fab et Beth portent sur scène de façon ludique les 20 consonnes et les 6 voyelles. Le vocabulaire, les costumes, les accessoires se font l'écho de la sonorité de la lettre.
À partir de 4 ans.

CONCERT**LA CLEF DES CHANTS**

Samedi 6 avril 20h30

☉ MJC-TC, 96-98 rue Saint-Denis
La Clef des chants, chorale qui défend la chanson et la jeune génération d'auteurs

francophones, vous donne rendez-vous pour son concert de fin d'année à la MJC-TC, intitulé « Le bonheur pour demain ». Au programme, une soirée de musique animée par Julie Rousseau, où se mêleront titres connus du « répertoire » (Lavilliers, Sanson, Berger) et chansons issues de la nouvelle scène (Clarika, Pierre Lapointe, Jeanne Cherhal). C'est ça la chorale aujourd'hui : un genre dépoussiéré, fort d'une nouvelle énergie et de nouvelles directions ! À partir de 7 ans.

CONCERT**LA FANFARE EN PÉTARD**

Samedi 6 avril 20h30



☉ Caf' Muz, 31, rue Jules-Michelet/01 46 49 05 54
La Fanfare en pétard est une formation atypique. Un style non conventionnel qui confère à la FEP un statut d'enfant unique. Les connexions se font presque instinctivement entre le flow du chanteur, une instrumentalisation minimale cuivrée et une rythmique tenace. Un groupe local se produira en 1^{re} partie.

ÉVÉNEMENT**HOMMAGE À EDOUARD PHANOR**

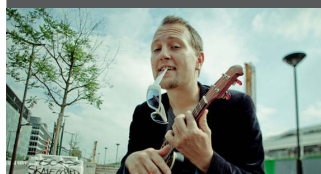
Dimanche 7 avril

☀ Caf Muz, 31, rue Jules-Michelet/01 46 49 05 54
Voir « À ne pas manquer ».

SPECTACLE

OLDELAF : BÊTE ET MÉCHANT

Dimanche 7 avril 15h30



MJC Théâtre de Colombes, 96/98, rue Saint-Denis
01 56 83 81 81

Dans le cadre du festival Chorus, des textes ciselés et ravageurs, tantôt drôles, tantôt émouvants, parfois diaboliques. Les enfants seront enchantés de voir que leurs parents se gondolent autant qu'eux en écoutant et regardant ce spectacle.

RENCONTRE-DÉBAT

LE THÉÂTRE EN DIRECTION DES JEUNES

Mardi 9 avril 19h30

Théâtre le Hublot, 87, rue Félix-Faure/01 47 60 10 33 relationspubliques@lehublot.org
Voir en pages Événement.

SPECTACLE

MISS KNIFE CHANTE OLIVIER PY

Mardi 9 avril 20h30

L'Avant Seine/88, rue Saint-Denis/01 56 05 00 76

Le nouveau directeur du Festival d'Avignon, Olivier Py, reprend pour notre plus grand plaisir son rôle fétiche, choyé et façonné depuis une quinzaine d'années : celui de la très renommée et incontournable Miss Knife. Une bulle fragile et merveilleuse qu'on a peine à quitter une fois le rideau tombé.

VISITE

PORTES REMARQUABLES

Vendredi 12 avril 14h30

Rendez-vous boulevard des Oiseaux (devant le n°2)
01 47 60 83 08

Promenade au fil d'une sélection de portes bien conservées, qui illustrent le savoir-faire des fabricants et la créativité des architectes. Visite animée par Marie Novel, pour le service de la Valorisation du patrimoine de Colombes.

CONCERT

AFROVENEZUELA JAZZ QUINTET

Vendredi 12 avril 20h30

Conservatoire de musique et de danse de Colombes, 25, rue de la Reine Henriette/01 47 60 83 83
Orlando Poleo, célèbre percussionniste vénézuélien, a fait « swinguer » le monde entier. L'Afrovenezuela Jazz Quintet, dont il est le fondateur, vous invite au voyage, à la découverte d'un style unique mêlant musiques traditionnelles d'Amérique Latine et jazz dans des compositions originales.

MISS KNIFE CHANTE OLIVIER PY MARDI 9 AVRIL 20H30



LES ÉTATS MUSICAUX DU 12 AU 14 AVRIL

LES ZULUBERLUS PRÉSENTENT AU TAPIS ROUGE

LES ÉTATS MUSICAUX

CONCERTS • DÉBATS • EXPOS
12/13/14 AVRIL

20H VENDREDI 12 AVRIL
SOIRÉE BRASIL
ANNA TORRES
CRISTINA VIOLE
DJ NOITES
BATUCADOS
FEAT
DOOLAYZ & DEVIL B

20H SAMEDI 13 AVRIL
HIP HOP FUNK ROCK
ANTHONY JOSEPH
THE COUP
THE SHAKERS

14H DIMANCHE 14 AVRIL
LES LYCÉENS EN CAVALE
SAISON 3.1
THE BLUNDER BOYS
SUBCOLORS
SHUFFLE THE TIME
SEVENSKY
RISE BEYOND

15€/10€

AU TAPIS ROUGE
9 RUE DE LA LIBERTÉ
92000 COLOMBES
INFOS 01 47 64 30 17

Préventes • DG music • FNAC • Ticketnet

* Tapis Rouge, 9 rue de la Liberté

De Rio de Janeiro à New York en passant par Colombes city, avec les Zuluberlus :

> vendredi 12 avril 20h : soirée brésilienne
Anna Torres, Christina Violle, DJ Noites, Batucados Feat, Doolayz & Devil B

> samedi 13 avril 20h : Hip-Hop, Funk, Rock
Anthony Joseph, The Coup, The Shakers

> dimanche 14 avril 14h : Les Lycéens en Cavale, The Blunder Boys, Subcolors, Shuffle the time, Sevensky, Rise Beyond

Parés pour le grand voyage ? Avec les États Musicaux, dans le cadre du festival Chorus des Hauts-de-Seine, les Zuluberlus vous emmènent sur le tapis rouge volant pour un tour du monde de bons sons. Trois jours, trois destinations. Embarquement le vendredi en direction du Brésil avec la chaleur et le rythme des prestations de Cristina et Anna.

Le lendemain, on ne traîne pas, on enchaîne directement avec Trinidad pour apprécier la poésie des textes d'Anthony Joseph avant d'arriver à New York, pour s'en mettre plein les oreilles avec le funk intelligent de The Coup. En guise d'after, le dimanche après-midi, retour à Colombes City avec la première demi-finale des Lycéens en Cavale.

CONCERT

ANOUAR BRAHEM

Samedi 13 avril 20h30



● L'Avant Seine/88, rue Saint-Denis/01 56 05 00 76

Ce concert est la chance inespérée de venir apprécier l'un des musiciens le plus doués et inspirés de sa génération, et de s'immerger dans un univers musical d'une exceptionnelle beauté, dans lequel l'Orient et l'Occident se retrouvent.

SPECTACLE

NON STOP JEUNE DANSE

Dimanche 14 avril 15h30

✱ MJC Théâtre de Colombes, 96/98, rue Saint-Denis 01 56 83 81 81

Réunir sur un même plateau professionnels et amateurs, tel est notre défi... Au programme - Compagnie Bobainko – Domitille Blanc : « Ta mère en rit »/Compagnie Corinne Lanselle : « Corps anonymes » + 2 pièces des ateliers amateurs de danse contemporaine d'Eric Stiefatter et Corinne Lanselle.

SPECTACLE

ROKIA TRAORÉ

Mardi 16 avril 20h30

● L'Avant Seine/88, rue Saint-Denis/01 56 05 00 76
Rokia Traoré, chanteuse et musicienne malienne, fait une halte à l'occasion de la sortie de son cinquième album Beautiful Africa. Oscillant entre la culture européenne et africaine, l'artiste garde en ligne de mire le continent noir et ses paysages sauvages et électriques. Dans le cadre du festival Chorus.

CONCERT

FRÈDE, CHANSONS SORTIES DE MON CHAPEAU

Mardi 16 avril 20h



● Caffé Clara, 63, bd de Valmy/01 41 30 13 17
Les mardi musicaux : concert proposé par la compagnie La Cité des Ménestrels. Arrivée à Colombes par la voie du théâtre et par la porte de la Cave à Théâtre, Frède y revient par la voix de la musique. Elle est accompagnée à la guitare par Nacho Alcantara.

RENCONTRE-DÉBAT

L'ÉCONOMIE SOCIALE ET SOLIDAIRE, (COMMENT) ÇA MARCHE ?

Mardi 16 avril de 18h à 22h

● MJC Théâtre de Colombes, 96/98, rue Saint-Denis 01 56 83 81 81
L'association TUMCLASST co-organise avec la Ville de Colombes et de la Maison des Jeunes et de la Culture/Théâtre de Colombes une soirée débats, exposition et troc de livres.
À 19h : Débat sur le thème « L'économie sociale et solidaire à Colombes, c'est quoi ? ». Avec trois associations : l'ASEC, la Passerelle et l'AMAP.
À 20h30 : Table ronde « Économie sociale et solidaire, philosophie, mythe et réalité » avec trois intervenants :

STAGES AU CARRÉ DES CRÉATEURS

Création mosaïque : Samedi 13 et dimanche 14 avril de 9h30 à 18h. Apprentissage des différentes techniques de coupe et de pose. Réalisation d'une œuvre au choix. 200€ le stage de 14 heures.

Carré des Créateurs. Square Denis Papin, 52, rue Denis Papin 06 87 54 44 44

ATELIERS D'ÉCRITURE AUTOBIOGRAPHIQUE

Lignes de vie – écriture autobiographique. Dimanche 21 avril de 10h à 12h30. Écrire sa vie ? Oui, mais comment ?

Un dimanche par mois : sur inscription. L'atelier a lieu à partir de 5 inscrits. Adhésion annuelle à l'association Écritures Colombines (20€) Nadine Fontaine 06 22 04 04 98 <http://www.ecriturescolombines.fr>

STAGE

Écrire et jouer une histoire fabuleuse. Du lundi 29 avril au samedi 4 mai de 10h à 12h. Tarif : 50 euros/enfant. Locataires de Colombes Habitat Public, ce coût est en partie pris en charge par votre bailleur. Places limitées. Enfants de 7 à 11 ans.

Théâtre le Hublot, 87, rue Félix Faure/01 47 60 10 33/ contact@lehublot.org

ATELIERS CRÉATIFS

Le musée fait sa pub. Mercredi 10 avril de 14h30 à 17h. Création d'un encart publicitaire de journal pour un objet du musée, comprenant textes et image, en s'inspirant des publicités de l'exposition et de leur composition. À partir de l'exposition « Colombes à la Une » réalisée par les Archives municipales de Colombes. Entrée libre sur inscription. Enfants de 8 à 12 ans.

Musée municipal d'Art et d'Histoire de Colombes, 2, rue Gabriel-Péri/01 47 86 38 85

ÉCRIRE LE QUOTIDIEN

Écrire le quotidien avec Laurent Contamin. Vendredi 19 avril 18h30. (voir en pages Événements). Adultes. Sur inscription.

Médiathèque Jacques Prévert, 6, passage Prévert/01 47 84 85 46

STAGE DE DANSE JAZZ

Patricia Greenwood Karagozian. Lundis 15, 22 avril, 13, 27 mai, 3 et 10 juin. Animé par Patricia Greenwood Karagozian. Ados/adultes.

MJC Théâtre de Colombes, 96/98, rue Saint Denis/01 56 83 81 81

LES MÉDIATHÈQUES SE MODERNISENT

Le réseau des médiathèques continue de se moderniser avec l'apport dès ce mois-ci d'un système de radio fréquence pour l'identification des documents dans les trois établissements. Cette puce est la carte d'identité du document et permet d'effectuer des prêts et des retours. Vous pourrez désormais enregistrer vos emprunts ou effectuer les retours de vos documents quand vous voulez et où vous voulez. Les bibliothécaires seront plus disponibles pour vous renseigner, vous orienter, vous conseiller et mettre à jour et adapter l'inventaire, au plus près de vos demandes.

Stéphanie Poppe, directrice d'HDSI, Alain Lipietz, économiste, ancien parlementaire européen et Matthieu Hély, enseignant chercheur, auteur de l'article « l'économie sociale et solidaire n'existe pas ».

ANIMATION

DE BOUCHE À OREILLES

Mercredi 17 avril 15h30

☀️ Médiathèque Jules Michelet, 11, rue Jules-Michelet/01 47 80 57 38

Contes pour petits, contes pour grands, dans votre médiathèque, les conteuses de la compagnie « Le Temps de Vivre » vous invite à partager des histoires enchantées.

THÉÂTRE

THÉÂTRE

Jeudi 18 avril 20h30

☉ L'Avant Seine/88, rue Saint-Denis/01 56 05 00 76
Conception et mise en scène Superamas. Et si Kadhafi, toujours vivant, annexait la Belgique ? Quels seraient les gros titres ? Et si Kadhafi, se voulait être un homme de plaisir et de la fête. Exercice ludique d'une réécriture de l'histoire où humour et provocation font bon ménage.

CONCERT

DOOLAYZ & DEVIL B, M.I.L ET KILLA CASH

Vendredi 19 avril 19h - 22h

☉ P'ti Cadran 3, rue Saint Denis
Les Zuluberlus vous proposent un show Ragga/Hip Hop renversant. Des textes fédérateurs évoquent des expériences sentimentales, le tout servi avec une énergie palpable.

CONFÉRENCE

PEUPLE DE L'EAU : LES BOZOS DU MALI

Samedi 20 avril 14h et 17h



☉ Siaap, Cité de l'Eau et de l'Assainissement, 82, avenue Kléber/01 41 19 52 33
Elisabeth den Otter est une anthropologue néerlandaise qui a fait ses études à Leyden. Une de ses spécialités concerne les marionnettes non occidentales, notamment celles du Mali où elle effectue des recherches depuis 20 ans.

ANIMATION

BÉBÉ LECTEUR

Samedi 20 avril 9h30

☀️ Médiathèque Jacques Prévert, 6, passage Prévert/01 47 84 85 46
Contes pour petits, contes Bébé lecteur. Venez partager avec vos tout-petits des histoires, des comptines et des jeux de doigts. Sur réservation. Enfants : de 0 à 3 ans.

VISITE

1900-1930 : LE TRIOMPHE DE L'IMMEUBLE

Samedi 20 avril 15h

☀️ Rendez-vous à l'angle des rues d'Estienne d'Orves et Crémier/01 47 60 83 08
Nouveau circuit : au tournant du siècle, l'invention gagne l'architecture urbaine et la banlieue se couvre d'une grande variété d'immeubles.

CONFÉRENCE

LA RESTAURATION DE LA PRESSE, MÉTHODES ET TECHNIQUES

Samedi 20 avril 15h

☉ Musée municipal d'Art et d'Histoire de Colombes
2, rue Gabriel Péri/01 47 86 38 85
Par Magali Pannevel, entreprise J.Ardouin et Cie.

SPECTACLE

LISOLO

Samedi 20 avril 16h

☀️ Médiathèque Jacques Prévert, 6, passage Prévert/01 47 84 85 46
(Voir nos pages Événement)
Tout public à partir de 14 ans.

SPECTACLE

RADIO EN RUE

Samedi 20 avril 16h

☀️ Fossés-Jean, cours de l'école Langevin-Wallon
Une radio-spectacle pour tout savoir sur les Fossés-Jean, de la rénovation

HIP HOP CONTEST N°9 SAMEDI 20 AVRIL 14H30

La Ville de Colombes et l'association 9.2 Styles présentent

☀️ L'Avant Seine/Théâtre de Colombes, Parvis des Droits de l'Homme, 88, rue Saint Denis. www.lavant-seine.com/0156050076

L'association 9.2 Styles a créé le « Hip-Hop Contest » dans le but de réunir de jeunes danseurs initiés et confirmés, dans une optique de brassage des cultures, rassemblant un public multiethnique.
Le Hip-Hop Contest est plus qu'une simple compétition car elle offre au public des spectacles étonnants dans une ambiance festive, chaleureuse, et portée sur des valeurs de respect. Au fil des éditions, le concept a évolué, proposant davantage de défis, de chorégraphies, de spectacles, de participants et d'ouverture.
Des auditions seront organisées afin de déterminer quels participants auront le privilège d'échanger et d'être conseillés sur l'aspect de leurs prestations scéniques par un jury prestigieux.
Pour participer, il s'agit de créer un show de deux minutes sur un thème libre.
Styles de dance : Hip-hop, house, break, dancehall, pop, lock.

Renseignements sur : www.92styles.com

cofi 92 styles ARIES Colombes

du quartier aux petites annonces, au rythme de la boîte à musique improvisée et de ses artistes loufoques. Proposé par le Théâtre du Kalam.

SPECTACLE
MORTS DE RIRE
 Samedi 20 avril 20h30 et dimanche 21 avril 17h



La compagnie Cœc-Verveil

Une pièce de Jean-Pierre MARTINOT

Samedi 20 avril à 20h30
 Dimanche 21 avril à 17h00

À La Cave à Théâtre (sous l'école Jean Moulin)
 59 rue d'Estienne d'Orves
 92700 COLOMBES

Réervations : 01.47.88.92.19

Libre Participation

Avec le soutien de

Direction: Françoise Bourcier, Jean Bouffard, Pierre Chablon, Georges D'Orval, Frédéric Joubert, Philippe Lemaire, Jérôme Thoullet

Partenaires: Région Île-de-France, Département des Hauts-de-Seine, Mairie de Colombes, Mairie de Neuilly-sur-Seine

☀️ La Cave à Théâtre, 58 rue d'Estienne d'Orves 01 47 80 92 19

Morts de Rire vous fait passer de vie à trépas au travers de sketches mordants et déjantés, avec des personnages aux caractères bien trempés. De la veuve éplorée à la rock star disparue, ils répondent avec une bonne dose d'humour à nos angosisses et interrogations sur la vie et la mort.

SPECTACLE
HIP HOP IS STRONG - II
 Dimanche 21 avril 15h30

☀️ MJC Théâtre de Colombes, 96/98, rue Saint Denis/01 56 83 81 81

Battle Hip-Hop show/DJ-Mada.

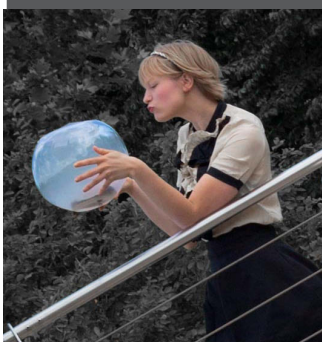
ANIMATION
DE BOUCHE À OREILLES
 Mercredi 24 avril 11h

☀️ Médiathèque Jacques Prévert, 6, passage Prévert 01 47 84 85 46

Rendez-vous lectures: les bibliothécaires et les conteurs

piochent des histoires dans leur sac de voyage et vous entraînent dans de nouvelles aventures. Tout public à partir de 3 ans.

SPECTACLE
LA FABULEUSE HISTOIRE DE LA JEUNE FILLE QUI CHERCHAIT LA MER
 Mercredi 24 avril 14h30 et samedi 27 avril 17h



☀️ Théâtre le Hublot, 87, rue Félix Faure/01 47 60 10 33

Une jeune fille a été métamorphosée par une sorcière qui a transformé ses jambes en une queue de poisson. Vidéo et création musicale viennent enrichir cette création qui nous présente une aventure universelle: celle de la quête de sa propre identité. À partir de 5 ans.

SPECTACLE
L'ART DE LA FUGUE
 Jeudi 25 avril et vendredi 26 avril 20h30

☀️ L'Avant Seine/88, rue Saint-Denis/01 56 05 00 76

Mise en scène Yoann Bourgeois. L'Avant Seine ouvre son plateau à une œuvre déroutante. En fond sonore, La Fugue de Bach jouée en direct en guise de « mots ». Deux personnages se démêlent dans leur quotidien alors que la scénographie les emporte vers des espaces où tout repaire est oublié.



VISITE
QUAND LE LOTISSEMENT DESSINE LA VILLE
 Vendredi 26 avril 14h30

☀️ Rendez-vous rue du Maréchal Joffre (n°75), à l'angle de la villa des Aubépines 01 47 60 83 08

Nouveau circuit: une deuxième série de lotissements à découvrir, depuis l'utopie coopérative soutenue par Julien Gallé en 1858 jusqu'à des ensembles concertés à l'aube des années 30.

CONCERT
LA BANDE ORIGINALE
 Vendredi 26 avril 20h30

☀️ La Cave à Théâtre, 58 rue d'Estienne d'Orves 92700 Colombes/01 47 80 92 19

Pour cette première soirée « Ciné Concert », la Cave à Théâtre prendra les allures d'un cabaret-cinéma pour célébrer à l'écran et en « live », les grands classiques du cinéma international et les petites perles colombiennes! Avec l'association « la Note d'Alceste ».

CONCERT
PHILIPPE MILANTA TRIO
 Vendredi 26 avril 20h30

☀️ Conservatoire de musique et de danse de Colombes, 25, rue de

la Reine Henriette/Réservation au 06 80 24 99 00 ou colombesjazz.fr

Proposé par l'association Colombes Jazz, le Trio du pianiste Philippe Milanta avec Bruno Rousselet à la contrebasse et Julie Saury à la batterie, formé il y a 13 ans, privilégie le swing et le groove. Au répertoire, composé de standards et d'œuvres originales arrangés par Philippe, sera ajouté un hommage à Duke Ellington.

VISITE
PORTES OUVERTES ATELIERS DES BEAUX-ARTS
 Samedi 27 avril de 10h30 à 18h

☀️ 5, Rue Lamartine, 92700, Colombes (Fond de cour, à gauche)

Visite de l'atelier et exposition de peintures et de dessins des élèves. Enseignement professionnel des techniques graphiques du dessin et de la peinture dans des classes de 8 participants maximum. Cours mensuel de dessin et de peinture de nu, avec modèle.

Azoulay Sam, enseignant et artiste peintre Renseignements, plannings et tarifs: 06 25 02 12 98/atelierdes-beauxartsdecolombes@sf.fr

Vos énergies au quotidien



Dalkia Ile de France
2 Allée des Moulineaux
92445 Issy les moulineaux cédex
Tél : 01 46 62 70 00 - www.dalkia.com



L'énergie est notre avenir, économisons-la !

Élodie Thomis, pour l'amour du maillot

Repérée sur les terrains du stade Fernand Hémon, Élodie Thomis est rapidement devenue l'une des grandes vedettes du football féminin. Elle est aujourd'hui joueuse pro à Lyon et en équipe de France.



Photo: AFP

Dates

- **Août 1986** : naissance à Colombes
- **2000** : intègre son premier club de football
- **2001-2003** : joue au Football club féminin de Colombes, où elle est repérée pour intégrer le Centre de formation de Clairefontaine
- **Juin 2005** : effectue sa première apparition en équipe de France face à l'Italie
- **2012** : remporte son cinquième titre national avec Lyon et sa deuxième Ligue des Champions

Sa phrase

« Le FCF ne m'a jamais lâché. Ce sont eux qui ont décelé mon potentiel ».

Aussi loin qu'elle se souvienne, Élodie Thomis a toujours eu une véritable passion pour le ballon rond. Née à Colombes, elle a passé son enfance entre les Hauts-de-Seine et la Martinique, mais c'est à Épinay-sur-Seine, à 14 ans, qu'elle a intégré pour la première fois un club de football féminin. Le déclic, toutefois est venu au sein du Football club féminin (FCF) de Colombes. *« Il y avait une belle équipe à ce moment-là, se souvient-elle, et j'ai tout de suite eu de bons contacts avec la présidente du club, Françoise Allain, et son fils Cédric, qui était entraîneur ».* Élodie va rester deux ans au FCF. Le club, voyant dans l'attaquante un talent en devenir, organise des détections. Un tremplin qui permet à la jeune fille d'intégrer en 2003 le Centre de formation de Clairefontaine pour 4 ans. Les deux pieds désormais fermement ancrés dans le monde du football, Élodie décroche dès la fin de sa formation un contrat avec Montpellier, et fait ses premières apparitions

sous le maillot de l'équipe de France, après avoir déjà remporté le championnat d'Europe des moins de 19 ans. Contrairement au football masculin, le haut niveau chez les femmes n'est toutefois pas dans les années 2000 synonyme de contrats mirobolants. *« À l'époque où j'ai commencé, j'ai dû payer moi-même ma licence, et j'ai dû travailler à côté, explique-t-elle. Pour pouvoir vivre de cette passion, il a fallu que j'intègre un club de haut niveau, ça ne va pas forcément de soi ».* Aujourd'hui, Élodie Thomis fait figure de modèle à suivre pour celles qui rêvent d'une carrière professionnelle en club. Pilier de l'équipe de France, elle est aussi un élément clé de l'équipe féminine de l'Olympique lyonnaise, qui règne sans partage sur le championnat national depuis cinq saisons. Entre les entraînements, les matches et les déplacements, Élodie regrette certes *« de ne pas voir beaucoup la famille »*, repartie aux Antilles. *« En tant qu'athlète, il faut une certaine rigueur, une*

excellente condition physique. Mais bon, c'est aussi un choix de vie », glisse-t-elle avec sagesse.

Travailleuse et lucide, elle voit également d'un bon œil l'intérêt croissant que portent les Français à sa discipline. Les résultats de l'équipe de France, demi-finaliste à la Coupe du Monde et 4^e aux Jeux Olympiques, n'y sont pas étrangers. *« Nos performances ont attiré l'attention sur notre sport, c'est vrai ».* Les footballeuses pourraient-elles devenir, comme les hommes, des stars médiatiques ? *« On travaille autant que les hommes, même si nous avons peut-être moins de matches, analyse Élodie. Il n'y a pas autant d'argent en jeu dans le football féminin, mais nous partageons cette envie de gagner, c'est universel ».* À 26 ans, Élodie conserve d'ailleurs cette « niaque » intacte, cette envie de se dépasser cultivée sur la pelouse du stade Fernand Hémon, là où tout, ou presque, a commencé. ■

BIENVENUE aux nouveaux petits Colombiens, félicitations aux parents de...

À NOTER

Issam ADAIM, Chayma AISSAOUI, Thalie ALETH, Shems ALLANE, Loukmane AMADI, Augustine ARHAN, Shannon BANNIER, Mhamed BEHILLIL, Imran BEKLI, Jassim BEKLI, Dalia BELGACEM, Rayan BELHIHI, Amjad BEN SABEUR, Rhoufrane BEN YAHIA, Younes BENLI, Marc-Joann BIENVENU, Mélissa BISSON, Mariame BLACHERE SOW, Maxine BLANQUET, Ulysse BLANQUET, Benjamin BONTE, Jade BOUAB-DELLAOUI, Manel BOUATELI, Ayat BOUBAKRI, Faustine BOUCHÉ, Seline BOULAIN, Samy BSIKRI, Robin CARCEL, Camille CAULÉ, Leyni CHARLEBOIS, Liam CHEVREL, Adèle CLOUËT, Aminata DIARRA, Syrielle DJAMA, Lalia DRAME, Rayhana EDDARDOURI, Haroun EL ABED, Kylian ESTEVES, Lya FAVRÉ, Méline FOULON FOUCHER, Lorenzo GAMA CAMARA BATICA FERREIRA, Daniel GARCIA MENUET, Yassine GENTILINI, Malika GNEPA, Sofiene GRAVE, Maxence GROUSSIN, Gaspard GRUSON, Nahim HAMADACHE, Lycia HAMRANI, Enora HENNION ESTIENNE, Gökhan HILALOGLU, Imrane HIMICH, Alcal INJAI, Lilia JETTIOUI, Anuja KANDASAMY, Grace-Jérémie KASHALA KALONJI, Samy-Youssef KERROUT, Dyna KHERFALLAH, Assia KHIRI, Kornélya KODJO, Asma LATRÈCHE, Éden LAUP, Alexandre LESAGE, Emilie LORCIN, Anton LOUIS, Eva MATEUS, Shyras M'BARKI, Rayan MENNI OMAR, Camille MEZIAINI, Rayhan MOUKAH, Iwan MRAD, Sarah N AIT MOUH, Inès NASSIH, Zola N'GAMA MERCIER, Wyatt OSTA-COL-PIN, Anas OUCHANI, Anissa OUFAKIR, Léonie PARISSIER DELHOUME, Pierre-Louis PRALAIN, Imrane RACHEDI, Jahde-Inas RAHMANI, Linsey RAYMOND, Lucas RAZAFINJOHARY, Yurina SAITO, Aurélien SEINGIER, Nathan SEVENOU, Talla SIEWÉ TCHANGOUÉ, Khadijatou SILLAH, Nihelle SIMALI, Younes SOUID, Maria TAGHASSINE, Aydan TLEMÇANI, Marwan TOUAHRIA, Paul VALADAS, Alexandre VASIC, My-Herline VERTYL, Maëlle VEZIE, Salman Nhat Minh VO, Aline WANG, Inaya YACINE, Ambre YANEU, Aymerick YEBQUE, Tarik ZAYAD, Sirine ZEBILA, Alhane ZENIKRI GARTOUH, Ridwane ZERYOUH, Elyam ZHIYENTAYEV.

ILS SE SONT MARIÉS, tous nos vœux de bonheur à...

Lyès BRAHITI et Chehrzade MANSOUR, Hassen MHEMIDA et Anne-Sophie DEBLONDE, Petr VANKAT et Nefissa DARDOURI.

ILS NOUS ONT QUITTÉS, la Ville présente ses condoléances aux familles de...

Josette BÂTARD ép. POUILLAUDE, Brahim BEN AHMED, Sarah BEN MILED, Malha BESSAÏH ép. KETIR, Christine BUFFET, Abdelhamid CHAÂBANE, Ahmed CHAABANE, Cyrielle CHAL, Stéphane CLÉTIENNE, Jean-Paul COURRIOL, Françoise de MAYNARD ép. LANCIAL, Lisa DELBEKE, Mauricette DHONT ép. DELARUE, Suzanne DOIRET ép. DELAFOSSE, Alain DUBUC, Lyna EMBAREK, Andrée FESQUET ép. ASSELIN, Guy FONTAINE, Abdallah FRAOUCENE, Juliette GAUTREAU ép. BELLAMY, René GESLIN, Hélène GOSSIN ép. RIGAULT, Yvette GROLET, Houra JANHANGIRI ép. ATCHEKZAI, Eliane KUNTZ ép. JUGHON, Matilde LAMA ép. FLAMANT, Renée LANEL ép. DELANOE, Alain LANGOUET, Marie LÉCUYER ép. TRACQUI, Marie-Thérèse LEDIEU ép. BORDELAIS, Denise LEFEBVRE ép. MAURY, Jean LETHOR, Marguerite MATHIS ép. LEPINTE, Geneviève MÉTIER ép. CHANDONNAY, Louis METIVIER, André OVADIA, Stanislas PANEK, Monique PAOLO ép. HIARD, Romain RACINE, Zahra RAFIA ép. SOUBAI, Ariane RIVIÈRE ép. SUBTS, Claude ROLLAND, Georges ROUGERON, Pedro SANCHEZ HERNANDEZ, Fadhila SOLTANI ép. AD, Irène VERMA-CHÉLEN ép. MASCLÉ.

100 ans, ça se fête !

Si dans votre famille ou votre voisinage, vous avez la chance de connaître une personne qui fêterait son centenaire en 2012, n'hésitez pas à contacter le service Événementiel au 01 47 60 81 44. La municipalité pourra organiser une manifestation amicale pour marquer cet anniversaire.

Noces d'or ou de diamant

Les couples qui souhaitent fêter leurs 50 ou 60 ans de mariage sont priés de se faire connaître auprès de la mairie, qui peut organiser un moment festif dans le salon d'honneur. Renseignements et inscriptions : 01 47 60 81 44.

Faites vos démarches en ligne

Le portail Internet de la Ville vous permet de faire votre demande de virement de famille, de délivrance d'état civil de naissance, de décès ou de mariage, en utilisant les formulaires à télécharger directement en ligne. Le site répond également à toutes vos questions qui concernent ces démarches administratives. Rendez-vous donc sur www.colombes.fr.

Pour un message de bienvenue...

Le service de l'État civil adresse à tous les parents de petits Colombiens un courrier signé du maire, auxquels ceux-ci peuvent répondre pour publier le nom du nouveau-né dans cette page. Vous n'y figurez pas malgré tout ? Faites-vous connaître auprès du service, au 01 47 60 80 10, qui recueillera votre demande.

Les élus vous reçoivent sur rendez-vous

MAIRE

Philippe SARRE 01 47 60 82 78

ADJOINTS AU MAIRE

Maurice LOBRY 01 47 60 82 33

1^{er} adjoint. Finances, budget et vie économique.

Michèle FRITSCH 01 47 60 43 61

Affaires scolaires, restauration.

Déléguée des quartiers Nord-Est.

Patrick CHAIMOVITCH 01 47 60 82 69

Urbanisme et aménagement.

Michèle ETCHEBERRY 01 47 60 82 57

Affaires sanitaires, sociales et handicap.

Bernard DESTREM 01 47 60 43 61

Travaux, voirie et bâtiments.

Bernard DANILO 01 70 72 18 85

Personnel et Affaires générales.

Véronique MONGE 01 70 72 18 70

Habitat et logement.

Catherine BERNARD 01 47 60 82 69

Environnement et maîtrise des énergies.

Evelyne BOUCHOUICHA 01 47 60 43 61

Enfance, centres de loisirs et de vacances.

Kamel BOUHALOUFA 01 70 72 18 09

Relations internationales.

Délégué des quartiers Nord-Ouest.

Martine ANTOGNAZZA 01 70 72 18 09

Politique de la ville, Petite enfance, Emploi et insertion.

Dominique FRAGER 01 47 60 82 69

Culture et Patrimoine.

Chantal BARTHÉLEMY-RUIZ 01 70 72 18 09

Vie associative, Anciens combattants, Manifestations

mémorielles et Relations avec les cultes.

Délégué des quartiers Sud.

Aïssa BEN BRAHAM 01 47 60 43 61

Démocratie locale, vie des quartiers et citoyenneté.

Philippe PATTIER 01 47 60 82 26

Sports.

Kamel ESSAIED 01 47 60 82 26

Jeunesse et nouvelles technologies.

Viviane LE GUENNEC 01 47 60 82 57

Relations avec les habitants, GUP, Charte Marianne

et Développement durable.

CONSEILLERS MUNICIPAUX

Nicole MARLIAC 01 47 60 43 61

Concertation avec les habitants.

Noël ARCEDIANO 01 70 72 18 85

Communication et événementiel.

Christiane CHOMBEAU-SOUDAIS 01 47 60 43 61

Sécurité routière.

Philippe LE PREVOST 01 70 72 18 85

Commerce et artisanat.

Yahia BOUCHOUICHA 01 47 60 43 61

Logement et gestion de proximité.

Michelle MACÉ 01 47 60 82 57

Handicap.

Catherine LAIGLE 01 47 60 43 61

Réussite éducative et Coup de pouce.

Yaye AMY DIOP 01 70 72 18 70

Logement des personnes défavorisées.

Élizabeth CHOQUET 01 47 60 82 26

Restauration.

Patricia PACARY 01 47 60 43 61

Centres de vacances.

Habib BENBELAID 01 47 60 43 61

Voie.

Frédéric-Farid SARKIS 01 47 60 82 69

Économie sociale et solidaire.

Nora DJEBBARI 01 70 72 18 67

Jeunesse.

Julien GAUTIER 01 70 72 18 85

Prévention et sécurité.

Pierre-Antoine DRONIOU 01 47 60 82 57

Vie associative.

Claire GAGNIERE 01 47 60 82 69

Cadre de vie.

Chrystelle METHON 01 47 60 82 26

Nouvelles technologies.

Alexis BACHELAY 01 47 60 82 57

Transports et stationnement.

Zineb AKHARRAZ 01 47 60 82 55

VOS CONSEILLERS GÉNÉRAUX SUR RENDEZ-VOUS

Bernard Lucas, (canton nord-ouest) vous reçoit sur rendez-vous à la mairie de quartier du Petit-Colombes, place Aragon - 01 47 29 32 20.

Michèle Fritsch, (canton nord-est) vous reçoit sur rendez-vous à la mairie centrale, place de la République - 01 47 60 43 61.

Nicole Goueta, (canton sud) vous reçoit sur rendez-vous à sa permanence, rue Saint-Lazare - 01 56 05 50 94, ou à l'hôtel du département à Nanterre - 01 47 29 42 86.

DES ÉLUS À VOTRE ÉCOUTE

Les élus sont à votre écoute sur les marchés Marceau, Aragon et du Centre-ville de 10h à 12h30 dans les chalets municipaux, les 6 et 7 avril, et les 20 et 21 avril.

VOS DÉPUTÉS À VOTRE ÉCOUTE

Alexis Bachelay, député des Hauts-de-Seine vous reçoit sur rendez-vous à la maison de la circonscription (9, place Grandel à Gennevilliers), au 01 47 99 53 75, ou par mail à abachelay@assemblee-nationale.fr.

Sébastien Pietrasanta, député des Hauts-de-Seine, vous reçoit sur rendez-vous à l'hôtel de ville, au 01 47 33 77 43, ou par mail à spietrasanta@assemblee-nationale.fr.

GESTION URBAINE DE PROXIMITÉ

Un dysfonctionnement à signaler, une réponse à obtenir ? Contactez la Gup : 0800 88 13 81 ou par mail : gup@mairie-colombes.fr.

URGENCES

Pompiers	18
Policesecours	17
Urgences médicales	15
Commissariat	01 56 05 80 20
Police municipale	01 47 60 41 48
Urgences dentaires (jours fériés)	01 47 78 78 34
Urgences vétérinaires	01 43 96 23 23
S.O.S. médecins	01 47 07 77 77
EDF-Dépannage 24h/24	0810 333 192
GDF-Dépannage 24h/24	0810 433 192
Eau et force 24h/24	0810 878 878
Femmes victimes de violence 92	01 47 91 48 44
Écoute enfance 92	0800 009 292
Violences Femmes Infos	39 19
Drogue info service n° vert	0800 231 313
Accueil sans abri n° vert	0800 306 306 ou 115

SANTÉ PUBLIQUE

Service Hygiène Santé (contrôles sanitaires) :

01 47 60 81 21 – 549 rue Gabriel-Péri, ouverture du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 18 h.

Centre municipal de santé

01 42 42 41 48 – 267 bis rue des Gros-Grès. Du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 19 h, le samedi de 8 h 30 à 12 h.

Service Prévention santé

01 47 60 80 26 – 549 rue Gabriel-Péri. Ouverture du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h.

Hôpital Louis-Mourier 178 rue des Renouillers – 01 47 60 61 62.

Dimanche 7 avril

Pharmacie DALET

14 rue Paul Bert

01 47 81 38 47

Dimanche 14 avril

Pharmacie du STADE

2 avenue Jean Jaurès

01 42 42 17 98

Dimanche 21 avril

Pharmacie SAINT-DENIS

28 rue Saint-Denis

01 42 42 32 77

Dimanche 28 avril

Pharmacie des GRÈVES

235 rue du Président Salva-

dor Allende

01 47 80 10 68

Mercredi 1^{er} mai

Pharmacie VAYSSE MARTIN

32 rue des Vallées

01 42 42 02 45

CONSEIL MUNICIPAL

Le prochain conseil municipal se tiendra à l'hôtel de ville le 25 avril à partir de 18h30.

HÔTEL DE VILLE

Place de la République

Tél. : 01 47 60 80 00

Horaires d'ouverture :

Le lundi de 10h30 à 17h30, du mardi au vendredi de 8h30 à 17h30 et le samedi de 9h à 12h.

Horaires d'ouverture

des services : du

lundi au vendredi de

8h30 à 17h30.

Entrée rue de la

Liberté.

VOUS SOUHAITEZ VENDRE

Pour un mandat exclusif confié à une des 6 agences :

- Un seul interlocuteur pour votre projet
- Commercialisation de votre bien par toutes les agences partenaires
- Plus de 25 collaborateurs à votre service dans la ville de Colombes



4, avenue Henri Barbusse
Colombes
01 47 86 68 68
colombes@connexion-immo92.com
www.connexion-immobilier.com



28, avenue de l'Agent Sarre
Colombes
01 47 82 21 21
immopro@wanadoo.fr
www.immopro92.com



25 ter, rue Gabriel Péri
Colombes
01 47 80 21 00
beaurepaire@century21.fr
www.century21beaurepaire.com



27, avenue Henri Barbusse
Colombes
01 47 84 60 60
agence.montquartier@wanadoo.fr
www.montquartier-colombes.com

VOUS SOUHAITEZ ACHETER

Bénéficiez des avantages suivants :

- Un accès à plus de 100 mandats exclusifs
- Une assistance personnalisée
- Une optimisation de votre recherche



6, Place du Général Leclerc
Colombes
01 42 42 25 62
colombes@laforet.com
www.laforet-colombes.com



87, rue du Bournard
Colombes
01 55 66 09 09
colombes@guyhoquet.com
www.guy-hoquet.com

Le saviez-vous ?

6 AGENCES de votre ville

unissent leurs forces de vente !!



L'AMEPI est un outil de diffusion des biens
en exclusivité entre professionnels utilisateurs

